SAMSUNG

雙頻GSM手機 SGH-T408

\*減少電磁波影響,請妥適使用 SAR標準值1.6W/Kg;送測産品實測值爲:1.05W/Kg

## 用户手册





全球行動通訊系統

Printed in Korea Code No. : GH68-03708A Taiwan, 03/2003. Rev.1.0

## 目錄

重要安全注意事項	5
配件簡介	7
本手機	
手機圖示	8
顯示螢幕	
服務指示燈	14
開始使用	15
安裝SIM卡與電池	15
電池充電	17
開機或關機	
使用二合一免持耳機話筒	22
**	
基本功能	
撥出電話	23
調節音量	
接聽來電	
檢視未接來電	
通話中的選項	29
電話簿	36
儲存電話號碼和姓名	36
使用電話簿選項	38
使用SIM卡記憶位置快速撥號	41
從電話簿搜尋號碼及撥號	42
使用服務指南或查詢服務號碼	

本手册中的資料於印刷時相訊屬正確無誤,然而三星保留權利變更或修改其中的技術規格而不予事先通知。視乎所安裝軟體、SIM卡或因應不同的服務供應商,本手册中的部份内容可能與您的手機有所不同。

# 目錄(續)

輸入文字	44
更改文字輸入法	45
注音符號輸入法	46
中文筆劃輸入法	48
智能英文輸入法 (T9輸入法)	51
基本英文輸入法	53
數字輸入法	55
特殊符號輸入法	55
選擇功能和選項	56
使用功能表	50
功能表結構	
<b>2</b> 月日と4文 記口1 井	39
通話記錄	62
未接來電(功能 1-1)	62
已接來電(功能 1-2)	62
已撥電話 (功能 1-3)	63
通話時間 <i>(功能 1-4)</i>	63
通話費用(功能 1-5)	64
簡短訊息	65
留言信箱 (功能 2-1)	
閱讀訊息(功能 2-2)	
寫訊息(功能 2-3)	68
常用短訊設定(功能 2-4)	69
設定(功能 2-5)	70
訊息廣播 (功能 2-6)	71
圖片訊息 (功能 2-7)	72
語音聲控功能	7/
聲控撥號 <i>(功能 3-1)</i>	7/
聲控指令(功能 3-2)	74 77
語音記錄 (功能 3-3)	77 77
電話答錄留言 (功能 3-4)	79

鈴聲設定	80
鈴聲選擇 <i>(功能 4-1)</i>	80
樂曲編輯 <i>(功能 4-2)</i>	82
鈴聲音量 (功能 4-3)	
響震設定 <i>(功能 4-4)</i>	
按鍵音類型 <i>(功能 4-5)</i>	85
訊息提示音(功能 4-6)	86
開機/關機 <i>(功能 4-7)</i>	
操作錯誤音 <i>(功能 4-8)</i>	
分鐘提示音 <i>(功能 4-9)</i>	87
連接指示音 <i>(功能 4-10)</i>	87
手機設定	88
手機設定(功能 5-1)	
網路服務 (功能 5-2)	
保密設定(功能 5-3)	
螢幕設定 (功能 5-4)	107
劉覽器設定 <i>(功能 5-5)</i>	109
**************************************	440
<b>管理目錄</b>	
日程表 <i>(功能 6-1)</i>	
精鐘 <i>(功能 6-2)</i>	
計算機(功能 6-3) 記事簿(功能 6-4)	
記事溥(切能 0-4) 日曆 <i>(功能 6-5)</i>	
ロ暦( <i>功能 0-5)</i> 世界時間 <i>(功能 6-6)</i>	
旦乔時间( <i>切能 0-0)</i> 時間 <i>(功能 6-7)</i>	
년 ( <i>功能 0-7)</i> 單位換算 <i>(功能 6-8)</i>	
单位换异( <i>功能 0-0)</i> 到數計時器 <i>(功能 6-9)</i>	
碼表 <i>(功能 6-10)</i>	1∠ა

## 目錄(續)

遊戲	124
動力保齡(功能 7-1)	125
疾風快車 (功能 7-2)	
甜蜜汽球(功能 7-3)	
田里/(外( <i>列配 / U)</i>	
行動互聯網	128
首頁(功能 8-1)	
書籤(功能 8-2)	
連接至預設網址( <i>功能 8-3</i> )	
生按主用設制班(初能 0°5)	
輸入文字、數字或符號	
網路連接訊息	133
額外服務	
ALS(備用線路服務)	134
疑難解答	136
参考訊息	139
空碼使用 密碼使用	
健康與安全資料	
た成ハスエス!   ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
術語解答	154
70.0万百	
<b>- 本海华南丰</b>	150
MI B 12 m - E	

## 重要安全注意事項

使用本手機前,請細讀以下指引,並遵守這些規則,以 防發生危險或觸犯法例。更詳細的安全資料,請參閱第 142頁的「健康與安全資料」。

#### 交通安全

駕駛時切勿使用没有免持裝置的手機;如要使用電話, 請先停車。請緊記,在某些國家行車時使用手機是違 法的。

### 加油時要關機

在加油站或靠近易燃物品和化學劑的地方,切勿使用 手機。

### 搭飛機時要關機

手機會造成干擾。在飛機上使用手機不僅危險且屬違法。

#### 在醫院内要關機

在醫療設備附近要關機。請遵守一切現行規定。

### 干擾

任何手機都可能會受到無線電波干擾,影響通話音質。

#### 遵守特别規定

請遵守有關場所的特別規定,在禁止使用手機的地方,或使用手機可能會引起干擾或產生危險(例如在醫院)時,請關上手機。



#### 重要安全注意事項

### 謹慎使用

只可在正常位置(耳邊)使用手機。開機後,不要無故用 手觸摸天線。

### 配件及電池

請僅使用三星認可的配件和電池。

### 合格檢修服務

只有合格專業人員,才可安裝或檢修您的手機。

## 配件簡介

您所購買的手機包括:



## 本手機

### 手機圖示

以下介紹手機的各主要部份。

### 開蓋視圖

音量

耳機音量。



#### 閣蓋視圖



#### 按鍵

功能

(軟鍵)

執行鍵上面(顯示螢幕最底一行)文字指示 的功能。

在功能表狀態下, 捲動功能表選項和電話 簿記錄。在待機模式下, 作爲快速鍵來執 行特定功能。

#### 按鍵 功能(續)



企 從顯示螢幕删除字元。



在待機模式下, 直接啓動行動互聯網 (WAP)功能。



撥出或接聽電話。在待機模式下, 查閱最 近撥出的號碼。

在功能表下, 選擇功能選項, 或儲存您已 經輸入到手機或SIM卡記憶體的資料(例 如姓名)。



結束通話。長按此鍵可以開機和關機。 在功能表狀態下, 可取消輸入並返回待機 模式。



在待機模式下長按此鍵,可收聽留言信箱。



輸入數字、字母和一些特殊字元。



在不同功能中有各種用途。



在輸入號碼時按住此鍵. 可輸入一 個暫停符。

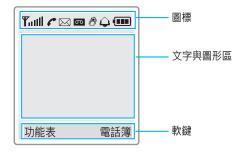


在待機模式下按住此鍵, 可啓動/關 閉靜音模式。

### 顯示螢幕

#### 顯示螢幕説明

顯示螢幕由三部份組成。



範圍	説明
第一行	顯示各種圖標(見第12頁)。
中間數行	顯示訊息、指令和所輸入的資料 (例如已撥出的號碼)。
最後一行	顯示當時分配給兩個軟鍵的功能。

#### 圖標



顯示接收訊號强度。條數越多,訊號 越强。



正在發話或在通話中。



手機未能接收網路訊號, 通話被限制。



收到新的文字訊息時顯示。



收到新的留言訊息時顯示。



表示手機處於震動模式。當有來電時, 鈴聲不響, 手機震動。



設定鬧鐘時出現。



顯示電量水準。條數越多, 電量越足。

#### 背景燈

顯示螢幕和鍵盤有背景燈照明。當您按任何鍵時,背景燈亮著。在一段時間內不按任何鍵,背景燈將自動熄滅,時間長短取決手機設定功能表中,背景燈選項的設定時間。當手機和汽車免持套件連接時,背景燈一直保留亮著狀態。

要設定上述背景燈自動熄滅的時間長短,可設定**背景燈**功能表選項;詳情請參閱第90頁。

#### 外顯示螢幕

手機翻蓋上配備一個外顯示螢幕,可顯示訊號强度、電池電量和顯示是否有來電、短訊、未接來電及手機是否處於震動或靜音模式,並於設定鬧鐘時在指定的時間鬧鈴。

當手機閣上時在待機模式下按住其中一個音量鍵,外顯示螢幕背景燈會亮起。

### 服務指示燈

服務指示燈位於手機右上角。當手機可提供服務時,指示燈閃爍。

通過設定**服務指示燈**功能表選項,可以開啓或關閉服務 指示燈,詳情請參閱第91頁。

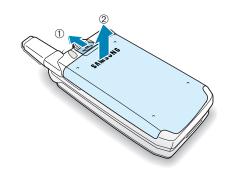


## 開始使用

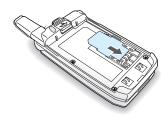
### 安裝SIM卡與電池

當您申請網絡服務時,您會得到一張SIM卡,裹面載有有關的服務詳情,如個人識別碼(PIN)、SIM卡服務選項等等。

- 所有SIM卡都應放在兒童接觸不到的地方。
- SIM卡及其金屬觸點,極易刮傷或因扭曲而損壞, 所以在攜帶、插入或取出SIM卡時,要格外小心。
- 在安裝SIM卡之前, 務必關閉手機, 取下電池。
- 1. 如有需要,按住 🥏 鍵關機,直到顯示螢幕上出現關機動畫。
- 2. 將手機背部電池上方的鎖扣推向上,定住不放,然後取出電池。



3. 將SIM卡插入兩個突片下,卡的切口對卡座左上方, 卡的金色觸點朝向手機。



4. 將電池放回手機的後部。首先將電池底部的卡栓插 入對應的卡槽中,然後朝著手機後部向下推電池並 鎖牢。在開機前,確保電池安裝妥當。



### 電池充電

本手機採用充電式鋰電池供電。請只使用認可的電池和 充電器。詳情請向當地的三星經銷商查詢。

**註**:首次使用手機前,電池必須充滿電。完全放電後的標準電池。再充滿需大約160分鐘。

## 使用電池充電<mark>座</mark>

使用充電<mark>座</mark> 您可以對電池單獨充電。

- 1. 將電池單獨放入電池充電<mark>座</mark>的插槽中,確保電池觸 點與充電座觸點接觸妥當,然後按下直至卡緊入位。
- 2. 將旅行充電器的充電插頭, 插入充電座底部的插孔。
- 3. 將充電器插入標準交流電源插座。

4. 充電<mark>座</mark>上的指示燈會呈現下列顏色,顯示充電 進度:

紅色:電池正在充電緑色:電池已充滿電

● 黄色:電池未裝妥,或工作溫度太高或太低。

5. 當充電完畢, 將充電器從電源插座上取下。

將電池扣推上並取出電池。

### 使用旅行式充電器

電池充電中仍可使用手機。

1. 將旅行充電器的充電插頭,插入手機的底部的插槽。充電器插頭上的箭頭,要朝著手機正面。



2. 將充電器連接到標準交流電源插座。

當電池充電時,顯示螢幕右上角的電池强度圖標會 不斷填滿。

3. 當充電完畢,將充電器從電源插座拔出,按下充電器插頭兩端的灰色突片,將充電器從手機拔出。



### 電池低電量顯示

當電量減低至只剩幾分鐘通話時間時,電池感應器會發出警示:一個空電池圖標閃爍(€□),並發出警告音;提示訊息將間歇顯示。當電量低至不能操作時,手機將自動關機。

### 開機或關機

- 1. 打開翻蓋。
- 2. 按住 直至手機開機。
- 3. 如果手機要求輸入密碼,鍵入密碼並按**確認**軟鍵。 手機出廠時設定的密碼是0000。詳情請參閱第 139頁。
- 4. 如果手機要求輸入PIN碼,鍵入PIN碼並按**確認**軟鍵。詳情請參閱第140頁。 若手機已向認可的網路供應商註册,在待機狀態, 主顯示螢幕和外顯示螢幕會如下圖所示:





外顯示螢幕

#### 開始使用

註:顯示的語言是由插入的SIM卡決定的。要切換語 言、請使用語言功能表選項;詳情請參閱第89頁。

5. 如要關機,按住 ,直至顯示關機動畫。

## 使用二合一免持耳機話筒

使用手機配備的二合一免持耳機話筒. 無需握住手機就 可撥出或接聽電話。當將耳機話筒插入音量鍵上方的插 孔,時, 耳上的按鈕用法如下。

要執行的功能	按下按鈕
重撥最後一次通話	在待機模式下按兩次
接聽來電	以接聽來電。
結束通話	以結束通話。

註:若聲控設定選項設爲聲控撥號或聲控指令. 您可以 按此按鈕來使用聲控撥號和聲控指令功能。詳情請 參閱第92頁。

## 基本功能

### 撥出電話

在待機狀態時,輸入地區號碼和電話號碼並按 建。



註:如自動重機功能選項設定爲開(見第91頁)。當對方 没有接聽電話或電話不诵時, 手機將自動重撥該號 碼十次。

#### 國際電話

- 1. 按住代表國際撥號的 🕩 鍵, 直至出現 + 號。
- 2. 輸入國家號碼、地區號碼和電話號碼並按 🧼鍵。

### 更正輸入錯誤

要清除	則
最後一個數字	按◆軟鍵。
號碼中的其他數字	按 □ 直到浮標(I)緊貼 要清除數字的右邊。按◆軟 鍵。您也可以按相應鍵插入 遺漏的數字。
顯示螢幕上所有内容	按住◆鍵一秒以上。



### 結束通話

完成通話後,輕按 🕏 鍵即結束通話。

#### 使用電話簿撥出電話

您可以將經常撥出的電話號碼和相關姓名,存在SIM卡上和手機的記憶體中,它們統稱爲電話簿,這樣就不必記住所有的號碼,而只需選出對方姓名來撥出相關電話號碼。有關電話簿功能詳情,請參閱第36頁。

#### 聲控撥號

如果您將**聲控設定**選項設爲**聲控撥號**(參閱第92頁), 您可以打開翻蓋,直接説出對方姓名來撥號。這將自動 撥出該姓名所儲存的號碼。有關聲控撥號功能的詳情, 請參閱第74頁。

### 重撥最後撥出的號碼

手機會儲存最後10個撥出、接聽或未接的電話號碼。 要重撥這些號碼、請按以下步驟操作:

1. 如果還有任何字元留在螢幕上,按 🕏 鍵返回待機模式。

- 2. 按 鍵進入號碼清單。
- 3. 用 \_\_\_\_\_\_\_鍵捲動號碼清單,直至所需號碼反白顯示。
- 4. 按 鍵撥出號碼。

## 調節音量

在通話中, 如要調節耳機音量, 可使用手機左側的音量鍵。

按风鍵提高音量,按划鍵減低音量。



在待機模式下打開翻蓋時, 您可以使用相同的鍵來調節 按鍵音的音量。

### 接聽來電

當有來電時,手機會發出響鈴聲,電話圖標動畫在螢幕中間顯示。如果可以識別來電者,則顯示來電者的電話 號碼或姓名(若電話簿中已經儲存該姓名)。

1. 要接聽電話,請打開翻蓋。若手機已打開, 請按 鍵或接聽軟鍵。 如果**任意鍵接聽**功能選項設爲**開**,您可以按除 了 鍵和**拒絕**軟鍵以外的任何鍵來接聽電話 (參閱第90頁)。

**註**:不接聽來電,可按拒絕軟鍵或 **②** 鍵。若手機 合上,請按住手機左邊的音量鍵。

2. 合上手機或按 🥏 , 結束通話。

註: 在使用電話簿或功能表時, 您仍可以接聽來電。

### 檢視未接來電

如果您申請的功能包括來電顯示(CLI), 當您無法接聽來電。則可以在需要時找出來電者號碼然後回電。

如有來電未接,未接電話的數目會立即顯示在待機的螢 幕上。

要搜尋未接的電話、請按以下步驟操作。

- 1. 如果手機翻蓋閣上, 請打開翻蓋。
- 2. 按查看軟鍵。

螢幕會立刻顯示未接的來電號碼。

3.	要執行的功能	請按
	在未接來電中捲 動搜尋	
	撥出顯示的號碼	0
	編輯或删除未接 的號碼。	<b>選項</b> 軟鍵 (参閲下一節)

#### 編輯未接的來電號碼

- 1. 按**選項**軟鍵。
- 2. 按准入軟鍵。
- 3. 按需要更改號碼,按 \_\_\_\_ 或 \_\_\_ 鍵在號碼中來回移動浮標。

4.	要執行的功能	請按
	撥出該號碼	<b>.</b>
	儲存該號碼	按 <b>儲存</b> 軟鍵,然後輸入姓名和位置編號(詳情請參閱第36頁)。

#### 删除未接來電

- 1. 按**選項**軟鍵。
- 2. 按 或 建選取删除選項。
- 3. 按**進入**軟鍵。
- 按愛鍵可退出未接來電功能。

註:您可在任何時候,選擇**未接來電**功能選項,進入未 接來電功能。詳情請參閱第62頁。

### 诵話中的選項

本手機提供多種控制功能,可在通話過程中使用。要在 通話的同時使用這些功能,按**選項**軟鍵。

#### 關閉話筒(靜音)

手機的話筒可暫時關閉,不讓對方聽到您的聲音。

例如:您與身邊人談話但不希望通話的另一方聽到。

要暫時關閉話筒(靜音), 操作如下:

- 1. 按**選項**軟鍵。
- 3. 按確認軟鍵。

通話對方就聽不到您的聲音。

要取消靜音, 操作如下:

- 1 按**選項**軟鍵。
- 2. 按 或 \_ 鍵, 選取除去靜音選項。
- 3. 按確認軟鍵。

通話對方可再聽到您的聲音。



#### 在電話簿中搜尋號碼

在通話過程中可從電話簿搜尋電話號碼。

- 1. 按**選項**軟鍵。
- 3. 按確認軟鍵。
- 4. 輸入您要搜尋的姓名的開頭幾個字母,按**搜尋**軟鍵。

**註**:您也可以直接按**搜尋**軟鍵,來搜尋電話簿。

螢幕從第一個符合輸入姓名的項目開始,列出電話 簿的項目。該項目也處於反白顯示狀態。

5. 要瀏覽所選項目, 按查看軟鍵。

有關電話簿功能的詳細説明,請參閱第36頁。

#### 诵話保留

您可以將目前的通話設定爲保留狀態。如果網路支援的話,可在通話的同時,撥出另一個電話。這兩個通話, 一個在通話中,另一個處於保留狀態。您可在這兩個電話之間切換。

要保留通話,只須按**選項**軟鍵,然後選擇**保留**選項。 按**返回**軟鍵可隨時恢復原來的通話。

要在通話的同時撥出另一個電話. 請按以下步驟操作:

- 1. 輸入要撥出的電話號碼, 或在電話簿中搜尋。
- 2. 按 鍵撥出第二個電話。第一個電話則被自動保留。

或者, 按以下方法操作:

- 1. 按**選項**軟鍵,選擇**保留**選項,將目前通話設定爲保留狀態。
- 2. 然後用正常的方式撥出第二個電話。

按**切換**軟鍵即可在兩個電話之間切換。

目前通話被設定爲保留狀態,而在保留狀態下的通話可恢復通話,這樣您可以繼續同另一方通話。

當通話結束,如常按 🥟 鍵結束目前各個通話。

#### 接聽第二個來電

如果網路支援的話,而且您已經啓動**來電待接**功能 (參閱第99頁),就可以在通話中接聽第二個來電。 你會聽到來電待接提示音,通知你有第二個來電。

要在通話中接聽第二個來電、請按以下步驟操作。

- 1. 按 \$\text{ } 鍵接聽來電 \(^{\text{s}}\) # 一個電話則被自動保留。
- 2. 按切換軟鍵即可在兩個電話之間切換。

要結束保留的通話,按**選項**軟鍵,選擇**結束保留** 選項。

3. 按 鍵結束目前通話。 即可自動恢復任何被保留的通話。

#### 多方通話

多方通話是一種網路服務,可允許多達六個人同時加入 多方通話或電話會議<sup>°</sup>詳細請與服務供應商聯絡。

#### 設定多方通話

- 1. 如常撥電給第一方。
- 2. 如常撥電給第二方。第一個電話則自動被保留。
- 3. 要加入第一方,按**選項**軟鍵,選擇加入選項。
- 4. 要在多方通話中加入新的一方,先如常撥電給該方,然後按**選項**軟鍵,選擇**加入**選項。

要加入來電者,您可接聽來電,然後按**選項**軟鍵,選擇**加入**選項。如有需要,重複這個步驟。

#### **與通話的一方單獨談話**

1. 按**選項**軟鍵,選擇**選擇單方**選項。 螢幕上顯示通話方的清單。

- 2. 按 鍵或 鍵線,選定所需的通話一方,然後按 鍵。
- 3. 選擇密談。

現在您可以和那一方單獨通話,而其他成員可以繼續互相通話。

4. 要返回多方通話狀態,按**選項**軟鍵,選擇**加入**選項。 所有多方通話成員現在都能互相對話了。

### 要使一方從通話中退出

- 1. 按**選項**軟鍵,選擇**選擇單方**選項。 螢幕上顯示通話方的清單。
- 2. 按 鍵或 鍵, 選定要退出通話的一方, 然後按 。
- 3. 選擇删除。

與該方的通話就會結束,但是您可以繼續和其他成 員交談。

4. 閤上手機或按 🕏 , 結束多方通話。

#### 靜音鍵/發送按鍵音

您可以開啓或關閉按鍵音。如果選擇了**靜音鍵**選項, 手機就不會發出按鍵音。

**註**:與電話錄音機或電腦電話系統接通時,必須選擇**發 送按鍵音**選項。

### 使用短訊服務

如通話中收到一個短訊(SMS),顯示螢幕上會出現閃爍的訊息圖標(∑)。

您可在通話進行中或通話結束後,閱讀或回覆訊息,詳情請參閱第67頁。

## 電話簿

您可以在SIM卡記憶體中,儲存電話號碼及姓名。此外,您可以在手機記憶體中,儲存多達500個電話號碼及姓名。SIM卡和手機記憶體雖然是分開的,但作爲一個統一記憶體,我們稱之爲電話簿。

**註**:如果您更換手機,SIM卡中儲存的號碼將可自動用 於新手機,而手機中儲存的號碼則必須再次輸入。

### 儲存電話號碼和姓名

當您開始輸入號碼時,左軟鍵上方即顯示**儲存**,按該鍵將電話號碼儲存電話簿。

1. 輸入要儲存的號碼。

#### 註:

- 如果您在輸入號碼時出錯,按 ◆ 軟鍵更正。詳情請參閱第23頁。
- 特別服務號碼中要插入撥號暫停(Pause),譬如電 話銀行服務,按暫停鍵。
- 2. 當您確定所輸入號碼正確無誤後, 按**儲存**軟鍵。

- 3. 輸入相關姓名。 姓名的最大長度視乎您的SIM卡。有關輸入字元的詳 情. 請參閱第44頁。
- 4. 輸入妥當後,按**儲存**軟鍵。手機現在顯示SIM卡上第 一個空白記憶位置,以儲存號碼和姓名。

如SIM卡記憶體已滿,則會顯示手機記憶體的第一個空白記憶位置。

- 5. 按右邊軟鍵來切換手機(**到電話**)和SIM卡(**到卡**)記憶體。
- 6. 如果您不想在建議的位置儲存姓名和號碼,按 鍵來清除記憶位置號碼,然後使用數字鍵輸入您想 要的位置。
- 7. 按確認軟鍵來儲存姓名和號碼。

按 🥏 鍵退出。



### 使用電話簿選項

在電話簿中儲存或搜尋號碼時,左軟鍵的上方出現**選**項。按該鍵可以進入電話簿選項,步驟如下。

### 進入電話簿選項

要進入不同的電話簿選項. 請按以下步驟操作:

- 1. 按**選項**軟鍵。 第一個可用的選項會反白顯示。
- 2. 按 或 \_\_ 捲動到所需的選項。
- 3. 按進入軟鍵。

手機提供以下選項:

### 錄製聲控撥號

註: 在無紀錄仟何姓名的情況下. 才會出現此選項。

此選項可以給號碼加上語音標籤。

依照手機中的提示,錄製所需姓名。

#### 語音記錄播放

註: 曾錄製過姓名, 才會出現此選項。

此選項播放您錄製的姓名。

#### 語音記錄删除

註: 曾錄製過姓名, 才會出現此選項。

此選項删除特定的語音記錄。

螢幕會要求您按**確認**軟鍵,來確認删除記錄。

### 貼上

此選項用來將電話簿中的號碼,貼上至普通撥號模式。 使用這個選項,可撥出與電話簿儲存號碼相近的電話號 碼(例如同一個總機下的不同分機)。

使用 ◆ 軟鍵按需要改變號碼(詳情請參閱第23頁)。 輸入妥當後,按 鍵撥出電話。

#### 編輯

此選項用來編輯電話簿中儲存的姓名和號碼。

#### 删除記錄

此選項用來删除電話簿中儲存的姓名和號碼。手機會要求您按**確認**軟鍵,來確認要從電話簿删除的姓名和 號碼。

#### 複製

此選項用來複製電話簿中的號碼到另一儲存位置。當您儲存與記憶體中類似的號碼時,使用此選項,可複製及編輯號碼,並將新號碼存入SIM卡或手機記憶體中的其他位置。

#### 記憶體狀態

您可以查看SIM卡及手機記憶體中儲存了多少個姓名和 號碼。以及剩下的可用記憶位置數目。

#### 分組來電鈴聲

此選項允許您爲最多二十個號碼指定特定的鈴聲,從而依據鈴聲來區別來電者。

#### 分組來電顔色

此選項允許您爲不同號碼指定特定的服務指示燈顏色, 從而依據服務指示燈顏色來區別來電者。 手機提供四種顏色(標準、橙色、紫色和藍色),可指 定最多二十個號碼。如果未有指定特定顏色,服務指示 燈會閃爍您在**服務燈顏色**選項中設定的顏色,請參閱 第108頁。

### 使用SIM卡記憶位置快速撥號

在SIM卡中儲存電話號碼後,您可以隨時簡便地撥接該 號碼。

要快速撥接號碼. 請如下操作:

要快速撥接以下記 憶位置中的號碼	則
位置2-9	按住相應的鍵。
位置10及以上號碼	按相應的鍵,再按 🥟 鍵。 當顯示螢幕顯示姓名、 電話 號碼及位置時,按 <b>撥號</b> 軟鍵。

註:記憶位置1保留用作留言信箱服務號碼。

### 從電話簿搜尋號碼及撥號

- 1. 在待機螢幕下,按電話簿軟鍵。
- 2. 如果您的SIM卡提供特殊服務號碼(SDN)與查詢號碼 服務、可選擇**搜奉**選項。
- 3. 輸入您要查詢的姓名的開頭字母、按搜尋軟鍵。

**註**:您也可以直接按**搜尋**軟鍵,從頭搜尋電話簿。

螢幕從第一個符合輸入姓名的項目開始,列出電話 簿的項目。該項目也處於反白顯示狀態。

4.	要執行的功能	請按
	檢視選定項目	<b>查看</b> 軟鍵。
	選擇不同的項目	
	搜尋以不同字母 開頭的姓名	標有該字母的鍵。

5. 找到所需項目後,按 鍵撥出電話。

### 使用服務指南或查詢服務號碼

**註**:視乎您的SIM卡而定,**服務指南**和**查詢服務號碼**選項可能没有提供。

當待機螢幕顯示時. 按**電話簿**軟鍵. 然後選擇服務。

**服務指南**:可檢視特殊服務號碼簿並從中撥號。

**查詢服務號碼**:以樹形結構查看查詢號碼,並撥出電話。

## 輸入文字

您可用中文或英文輸入訊息和姓名。爲方便不同的使用 者輸入中文,手機提供幾種廣泛應用的注音輸入法和筆 劃輸入法。

您亦可以混合輸入中文字、字母、數字及特殊符號(包括標點符號)。

#### 本手機可使用下列輸入法:

- 注音符號輸入法
- 簡體中文筆劃輸入法
- 智能英文輸入法
- 基本英文輸入法
- 繁體中文筆劃輸入法
- 數字輸入法
- 特殊符號輸入法

關於每一種文字輸入法的説明見本節後面的部份。

**少** 是Tegic Communications, Inc. 的註册商標, 在美國專利權5,818,437/5,953,541/6,011,554下授權使用。

### 更改文字輸入法

使用文字輸入功能時, 請注意顯示螢幕底部的文字輸入 法指示。

改變文字輸入方法的操作如下:

- 1. 按右軟鍵、顯示文字輸入法。
- 2. 按 或 \_\_ 捲動到所需的輸入法。

**註**:如果您想退出功能表而不更改輸入法,請按右**つ** 軟鍵。

- 3. 按**進入**軟鍵,選擇顯示的輸入法。
- 4. 顯示螢幕底部會顯示所選擇的輸入法。



## 注音符號輸入法

注音是一種用注音符號標註漢字發音的系統。用注音符號輸入法,您可以從鍵盤鍵入注音符號以輸入漢字,手機會自動顯示相應的單字。

#### 用注音符號鍵入字符

1. 根據印在鍵上的注音字母,按下與注音字母相關的鍵。注意在漢字選擇區供選擇的漢字會更改。

**例如:用注音符號鏈入「企」字** 按 5 和 6 輸入"くー"。

當您要鍵入的字出現在漢字選擇區時,您就可選擇它,而不必輸入完整的注音或輸入字聲調。

3. 選擇漢字,請按 ① ,便可從漢字選擇區選擇漢字。各個漢字的開頭會出現一個數字(1到5),按下數字便可選擇相應的漢字。當漢字區已啓動時,您就可按 ⑥ 至 ② 選擇漢字。

#### 註:

● 要取消漢字選擇區中框出的字, 請按 △ 鍵。

### 中文筆劃輸入法

這種輸入法按筆劃的順序輸入漢字筆劃,即從上到下,從左到右。

儘管構成漢字的筆劃有很多種,但這些筆劃可以分成5種基本類別: 横、 豎、 撇、 點、 折。這些基本筆劃印在鍵盤上,從 圖鍵到 圖鍵。

輸入筆劃時,按下印有最相近筆劃標記的鍵。下表列出了筆劃與鍵的關係。

基本筆劃	按鍵	可輸入以下筆劃
	THE STATE OF THE S	
	2 🐯	[ ]
1	(3 <sup>5</sup> )	1-1
`	415	
	5 %	コノー」っしてでレ3万乙寸) レムしゃしくしょち

### 用筆劃輸入法輸入筆劃和漢字

1. 如需鍵入漢字,按下與這個漢字各筆劃相應的鍵。 按照字的筆劃順序,按下手機的鍵,每一筆劃須按 一次鍵。

*例如:用筆劃輸入法鍵入中文(力)字。 筆劃區。* 按 <sup>(金)</sup> 輸入 → , 再按 <sup>(金)</sup> 輸入 ✓ 。

2. 手機在筆劃區顯示筆劃,並在漢字選擇區提供可選擇的漢字。輸入筆劃時,注意漢字選擇區的變化。

在漢字選擇區捲動選項,請按瀏覽鍵。

3. 如需鍵入的漢字,已出現在漢字選擇區,則不用再輸入筆劃便可選擇該漢字。顯示在漢字選擇區中的對應於鍵盤上的**7**到**0**鍵。按 一至 中相應的鍵,從漢字選擇區中選擇漢字,加到訊息中。

### 捲動

如需將浮標在文字訊息中左右移動,按 [[◎(或) □]。

#### 清除筆劃與漢字

## 智能英文輸入法(T9輸入法)

要輸入單詞,請按與所需字母相關的鍵。鍵入時記住下列各點:

- 您要鍵入的單詞出現在顯示屏上。您每按一次鍵, 顯示的單詞可能隨著變化。
- 3. 在編輯或删除任何筆劃前, 先完成單詞的鍵入。
- 4. 按 🥏 , 用空格完成每個單詞的輸入。

如果出現在顯示屏上的單詞不是您需要的單詞,按 让 改變可供選擇的單詞。(例如: 'of'和 'me'的順序都是 ② ,手機首先顯示最常用的單詞。)

如果要輸入的單詞在T9輸入法中未能找到,將文字輸入法改爲基本英文輸入法。

#### 快捷標點符號

○鍵包含句號、連字號和引號。T9根據語法規則插入正確的標點符號。請注意下例中使用了兩次 ○ ,來顯示兩種標點符號:



#### 切換大小寫

#### 捲動

- 如需將浮標在文字訊息中左右移動,按 [□(或) □]。
- 如需捲動選擇交替單詞的話,請按 🖭 。

#### 删除字母或單詞

### 基本英文輸入法

當您使用**基本英文**輸入法時,您應按標有需要的字母的鍵:

- 第一個字母, 按一下;
- 第二個字母. 按兩下;
- 餘此類推

例如:您快速按三下 ② , 即顯示字母"C", 快速按 兩下 ③ , 即顯示字母"K", 所以此方法被稱爲多次按鍵輸入法。

請參閱下表中每個鍵所代表的字元。

按鍵	順序顯示的字元			
	大寫	小寫		
1	: ; ; 1 = " /	. , ?!1-'@:		
2	АВС2ÄÆÅГ	abc2àäæåÇ		
3	DΕF3ÉΔ	def3éè		
4	G H I 4 Θ	ghi 4ì		
5	JKL5Λ	j k l 5		
6	MN06ÑÖØΞ	mno6ñòöø		
7	ΡΩ R S 7 ΠΣ	pqrs7ß		
8	T U V 8 Ü Φ	tuv 8 ù ü		
9	WXYZ9 $\Psi\Omega$	wxyz9		
0	0 * < > % # f	0 + ( ) & _ \$		

當您按另一個鍵時,浮標向右移。如需連續輸入同一字母兩次(或連續輸入同一鍵上的不同字母),只需等待幾秒鐘,浮標會自動向右移,然後再輸入下一個字母。

使用基本英文輸入法第一次輸入特殊單詞時, 單詞會自動加到手機資料庫中, 當使用文字輸入法時, 會依按鍵順序提供新單詞。

#### 切換大小寫

如需改變下一個字母的大小寫,按 (1) 。共有3種模式:小寫、首字母大寫和大寫鎖定。

### 插入空格

按 @ 在字之間插入空格。

### 捲動

如需將浮標在文字訊息中左右移動,按 [☞(或) 川。

#### 删除字母或單詞

### 數字輸入法

使用**數字**輸入法,可在文字裹輸入數字。按與所需數字 對應的鍵。然後手動切換回所選擇的文字輸入法。

### 特殊符號輸入法

使用**特殊符號**輸入法,可在文字裹輸入特殊符號。 按 [[本(或)]] 顯示更多符號集。

按與所需符號對應的鍵,輸入後,手機自動切換到選擇特殊符號輸入法前使用的文字輸入法。

## 選擇功能和選項

本手機提供了一系列可自訂的控制功能。這些功能編排在功能表或次功能表下,可通過標有 的 內兩個軟鍵進入。你可檢視每個功能表和次功能表,及改變特定功能的設定。

軟鍵的功能取決於當時所在的功能表,顯示螢幕的最低 一行顯示了軟鍵的當時功能。

#### <u>例如</u>:



按左軟鍵進入功能表。

按右軟鍵進入電話簿。

要檢視各種功能選項並選擇所需功能,按以下方法操作。

#### 1. 按相應的軟鍵。

2.	要執行的功能	請按
	選擇:  ● 所顯示的功能 <u>或</u> ● 反白顯示的選項	左軟鍵
	檢視下一個功能 或選擇下一個選項	
	返回上一個功能或 所列選項	0
	返回上一級功能表	右軟鍵。
	退出而不改變任 何設定值	Ø.

有些功能須要輸入密碼或PIN碼。輸入所需密碼並按 鍵。

## 使用功能表

本手機提供了一系列可自訂功能,配合您的需要,這些功能編排在功能表或次功能表下。

用定位键搭動可進入這些功能表和次功能表。

- 1. 在待機模式下,按**功能表**軟鍵進入功能表。 用 [l屬 (或) □ ]捲動至所需的主功能表,如**鈴聲設定**。 按**進入**軟鍵進入功能表。
- 2. 如果功能表包含次功能表,例如**鈴聲選擇**,用 或 。 鍵捲動至您想要的次功能。按**進入**軟 鍵進入次功能表。

如果您選定的功能表包含更多選項,重複此步驟。

3.	要執行的功能	請按
	捲動功能表。	
	確認所選設定值	<b>進入</b> 軟鍵。
	返回上一級功能表。	つ軟鍵。
	退出功能表而不改 變任何設定值	Ø

### 功能表結構

使用各種功能表可檢查或更改手機設定。下圖顯示功能 表結構。每個功能表選項的號碼可能與手機上的功能表 號碼不同。這視乎您的SIM卡支援的服務類型。

**註**:如果您的SIM卡有**SIM卡應用工具(STK)**功能,您 將能看見功能表0。這是一項網路功能。有關詳情 請與服務供應商聯絡。

主功能表	第1層	第2層
1. 通話記錄	1. 未接來電 2. 已接來電 3. 已撥電話 4. 通話時間	1. 上次通話時間 2. 撥出電話總計 4. 計時器置零
	5. 通話費用	1. 上次通話費用 1. 上次通話費用 2. 費用總計 3. 最高費用 4. 計費器置零 5. 設定最高費用 6. 價格/幣別
2. 簡短訊息	<ol> <li>留言信箱</li> <li>閲讀訊息</li> <li>寫訊息</li> </ol>	1. 連接語音信箱 2. 語音信箱號碼
	3. 参訊总 4. 常用短訊設定 5. 設定	1. 短訊息服務中心 2. 訊息類型 3. 訊息有效期 4. 回覆路徑 5. 發送報告
	6. 訊息廣播	5. 级达報告 1. 讀取 2. 接收設定 3. 頻道清單 4. 語言
	7. 圖片訊息	

主功能表	第1層	第2層	主功能	能表 第	51層	第2層
3. 語音聲控功能	1. 聲控撥號	<ol> <li>錄製聲控撥號</li> <li>聲控撥號</li> <li>删除一項</li> <li>全部播放</li> <li>全部删除</li> </ol>	5. 手	機設定(續) 3.	保密設定	1. 啓動PIN碼 2. 更改PIN碼 3. 手機鎖 4. 更改手機密碼 5. SIM卡鎖
	2. 聲控指令		4.	螢幕設定	6. 指定撥號 <sup>1</sup> 7. 更改PIN2碼 <sup>1</sup> 1. 背景圖像 2. 目錄型態	
		2. 播放 3. 删除一項				<ol> <li>目錄顔色</li> <li>螢幕對比度</li> <li>服務燈顔色</li> </ol>
		C 225		瀏覽器設定 <sup>2</sup>	1. 伺服器設定2. 現有伺服器	
4. 鈴聲設定	3. 選擇留言 1. 鈴聲選擇 2. 樂曲編輯 3. 鈴聲音量	6. 管理		1. 日程表 2. 鬧鐘	1. 日鬧鐘 2. 僅鬧一次	
					3. 週鬧鐘 4. 鬧鐘音調	
	4. 響震設定 5. 按鍵音類型			4.	計算機 記事簿	
	6. 訊息提示音 7. 開機 / 關機				日曆 世界時間	
	8. 操作錯誤音 9. 分鐘提示音 10. 連接指示音			7.	時間	<ol> <li>設定時間</li> <li>設定日期</li> <li>日期格式</li> </ol>
5. 手機設定			8.	單位換算	1. 長度 2. 重量 3. 容積/量 4. 面積	
		6. 服務指示燈			倒數計時器 . 碼表	5. 温度
		8. 自動接聽 9. 發送本機號碼 10. 聲控設定	7. 遊師	2.	動力保齡 疾風快車 甜蜜汽球	
		12. 線路設定 <sup>1</sup> 1. 來電轉接 <sup>2</sup>	8. <i>î</i>	2.	首頁 書籤 連接至預設網址	
		3. 來電待接 <sup>2</sup> 4. 網路選擇 5. 號碼顯示 <sup>2</sup>				

<sup>1</sup> 僅當SIM卡支援時顯示。

<sup>2</sup> 網路服務供應商可能不顯示或不支援。

<sup>1</sup> 僅當您的SIM卡支援時顯示。

<sup>2</sup> 您的網路服務供應商可能不顯示或不支援。

## 通話記錄

诵過此功能表, 您可以檢視:

- 未接來電
- 已接來電
- 已撥電話

手機會顯示對方的姓名和號碼(如有),以及通話的日期和時間。您還可以檢視通話時間和費用。

### 未接來電

功能 1-1

此選項可用來檢視最後十個未接聽的號碼。您也可以:

- 編輯並撥出該號碼或把它儲存在電話簿中。
- 從清單中删除它。

### 已接來電

功能 1-2

此選項可用來檢視最後十個已接聽的號碼。您也可以:

- 編輯並撥出該號碼或把它儲存在電話簿中。
- 從清單中删除它。

### 已撥電話

功能 1-3

此功能可用來檢視最後十個撥出的號碼。您也可以:

- 編輯該號碼並儲存入電話簿。
- 重撥該號碼。
- 從清單中删除它。

### 通話時間

功能 1-4

此功能可用來檢視撥出和已接聽電話的時間長度。手機 可提供以下時間:

**上次通話時間**:上次通話時間長度。

**撥出電話總計**: 自上次通話計時器置零起, 所有撥出電

話的時間總長度。

接收電話總計: 自上次通話計時器置零起, 所有來電的

時間總長度。

**計時器置零**:您可以用本選項,將計時器置零;首先必

須輸入手機密碼(請參閱第139頁)然後按

確認軟鍵。

**註**:網路服務商的收費通話時間,會因爲網路功能或計時方法的捨入(按秒計或不足一分鐘作一分鐘計)等原因而有所不同。



诵話費用

功能 1-5

此網路功能可用來檢視通話費用。手機提供以下選項:

**上次通話費用**:上次通話的費用。

**費用總計**:自上次計費器置零起,所有通話的費用總計。如果通話的總費用,超過用**設定最高費用**選項設定的最高費用,就不能再撥出任何電話(緊急服務號碼除外),直到計費器置零。

**最高費用**:通過**設定最高費用**選項設定的最高費用(見下面説明)。

計費器置零:對計時器置零,您必須首先輸入您的 PIN2碼(請參閱第140頁),然後按確認軟鍵。

設定最高費用:輸入您許可的最高費用。您必須首先輸入您的PIN2碼(請參閱第140頁),然後按確認軟鍵。

價格/幣别:設定每個單位的費用,用於計算通話費用。 您必須首先輸入您的PIN2碼(請參閱第140頁),然後按確認軟鍵。

## 簡短訊息

您的手機可以接收留言信箱通知訊息和短訊服務 (SMS)文字訊息。留言信箱和SMS屬網路服務。有關 詳情請與服務供應商聯絡。

當 • 國屬標出現時,表示收到了新的留言訊息。當 • 圆標出現時,表示收到了新的文字訊息。如果訊息記憶體已滿,則會顯示錯誤訊息,您也不能接受新訊息了。使用**閱讀訊息**功能表中的**删除**選項來删除不需保留的訊息。只有記憶體有空間,就可收到未能送達的短訊(假定有足夠的空間)。

註:如果SIM卡支援ALS功能並且您收到留言訊息, 則磁帶符號(■)中的一個孔會被填滿,以指明相 關線路。

圖片和鈴聲訊息也可接收。

要執行的功能	請使用
發送或接收圖片訊息	圖片訊息功能表選項, 請參閱第72頁。
載入鈴聲音樂訊息	<b>鈴聲選擇</b> 功能表選項, 請參閱第80頁。

## 留言信箱

功能 2-1

此功能表爲您提供快速使用留言信箱的功能(如果您使用的網路提供此功能)。



#### 連接語音信箱

在您使用此功能前,您必須輸入服務供應商提供的留言信箱號碼(參閱下頁)。

您可以選擇此選項, 按確認軟鍵來收聽您的訊息。

**註**:當手機處於待機模式時按住 , 可直接進入留言信箱伺服器,但該號碼需已通過**語言信箱號碼**功能選項預先設定。

### 語言信箱號碼

您可以更改語言信箱號碼。

註:部份網路不允許用户修改這一選項。

要執行的功能	請按
輸入語言訊箱號碼	相關的數字鍵
從電話簿中找尋號碼	<b>電話簿</b> 軟鍵
更正數字	◆軟鍵或 🕥
向左/右移動浮標而 不清除號碼。	

註:使用電話簿的方法,請參閱第36頁。

### 閱讀訊息

功能 2-2

當選擇**閱讀訊息**選項時,螢幕顯示第一個訊息的標題。 包括:

- 訊息數量
- ●訊息狀態(新、舊、未發送、已發送)

要查閱訊息,可按查看軟鍵,螢幕顯示:

- 發送人的號碼(如果與訊息一同發送)。
- 收到短訊的日期和時間。
- 文字訊息内文。

要瀏覽訊息,可按 \_\_\_\_ \_ 鍵。您可以按**選項**軟鍵,選擇以下選項。

**回覆寄件人**:可發送文字訊息回覆。您也可以:

- 更改短訊中心號碼(如果需要)。
- 發送文字訊息
- 儲存並發送文字訊息
- 儲存但不發送文字訊息

**回撥**:回電給發送人。

編輯:用來編輯訊息。

删除:删除不需保留的訊息。

**找出號碼**:從文字訊息中剪下號碼,然後可撥出該號碼 或儲存入電話簿中。 簡短訊息

發送:讓您發送尚未發送的訊息

**重發**:用來重發已發送過的訊息。

註:可用的選項根據訊息狀態(新、舊、未發送、已發

送)的不同而有所變化。

寫訊息 功能 2-3

通過此功能,您可以編寫和編輯多達160個英文或最多 70個中文字的訊息。

- 1. 輸入訊息内容。有關如何輸入文字的詳情,請參閱 第44頁。
- 2. 完成編寫訊息後, 您可以選擇以下選項。

**僅發送**:立即發送訊息。您可以輸入所需的目的地。

儲存並發送:用來儲存訊息副本並將訊息發送到目的地。可用閱讀訊息選項來讀取該訊息。當您閱讀該訊息時,將顯示「已發送」以表示該訊息的狀態。

**僅儲存**:可保存該訊息供稍後發送。當您閱讀該訊息時,將顯示「未發送」以表示該訊息的狀態。

- 3. 在選擇所需選項後,按**進入**軟鍵。 顯示螢幕會提示您輸入目的地號碼。
- 4. 輸入電話號碼並按**確認**軟鍵,或按**電話簿**軟鍵以從電話簿中選擇號碼。

## 常用短訊設定

功能 2-4

使用此功能表,您可以預設最多五個最常使用的訊息。 進入此功能表時,預設的訊息清單會顯示。使用 或 選換數清單。當所需訊息號碼出現時,按**選項** 軟鍵。

手機提供以下選項:

**編輯**:用來編寫一個新訊息,或編輯所選的預設訊息。

註:有關如何輸入字元的詳情,請參閱第44頁。

**傳送訊息**:可尋找出預設的訊息。當您完成該訊息後,您可以選擇「僅發送」、「儲存並發送」或「僅儲存」功能。

删除:用來删除選擇的預設訊息。

設定 功能 2-5

使用此功能預設短訊内容。

**短訊息服務中心**:儲存或修改發送短訊所需的短訊服務中心的號碼。您必須從服務供應商取得該號碼。

**訊息類型**:預設訊息類别(短訊息、語音訊息、傳真、X400、電子郵件和ERMES)。網路能將訊息轉換成選定的格式(一般需要事先申請)。

**訊息有效期**: 嘗試發送文字訊息時,用來設定該文字訊息在短訊服務中心的預設儲存時間。 可供選擇的有1小時、6小時、24小時、一週和您的服務供應商允許的最長時間。

**回覆路徑**:如網路提供此服務,短訊收件人可通過短訊中心發送回覆訊息。

**發送報告**:開啓或關閉報告功能。當開啓此功能時,網路會通知您訊息是否已發送。

# 訊息廣播

功能 2-6

此網路服務讓你接收各種各樣的文字訊息,如天氣或交通資訊。在以下情況,當收到訊息時,該訊息會立即顯示出來:

- 手機處於待機狀態
- 接收設定選項設爲啓動
- 頻道清單中的訊息頻道已啓動

如果訊息太長,可以按手機左邊的減低音量鍵來閱讀。

最近的5個訊息將儲存供日後檢索。有關詳情請與服務 供應商聯絡。

#### 手機提供以下選項:

接收設定: 開啓或關閉接收訊息廣播功能。

**頻道清單**:列出所有可用的訊息頻道。現時選用的頻道 在頻道名稱前有星號(\*)表示。當您選擇一個頻道後, 您可編輯、啓動、未啓動或删除它。



使用**輸入頻道**選項,可在頻道表中增加新的頻道。輸入 由服務供應商提供的適當頻道號碼和頻道標題。

語言:選擇您想要顯示訊息廣播的語言。

# 圖片訊息

功能 2-7

您可以用手機發送和接收包含圖片的文字訊息。這些訊息稱爲「圖片訊息」,手機中已預設若干圖片訊息,亦可以從其他來源取得新的圖片訊息替換。

手機提供以下選項:

加入文字:編寫文字,隨圖片訊息一起發送。

**删除**:删除圖片訊息,螢幕將顯示「**無記錄**」而不顯示標 題。

**傳送訊息**:輸入目標電話號碼,然後按**確認**軟鍵來發送 圖片訊息。

**找出號碼**:從圖片訊息中找出號碼,然後可撥出該號碼 或儲存到電話簿。

**設爲屏幕背景**:將此圖片訊息儲存爲預設的螢幕保護 程式。

## 接收圖片訊息

要在收到訊息後立即檢視,按**查看**軟鍵。按右軟鍵可在 檢查訊息和圖像之間切換。 手機提供以下選項:

**儲存**:將圖片訊息儲存到圖片訊息清單中。

**删除**:删除圖片訊息而不儲存。

**找出號碼**:從圖片訊息中找出號碼,然後可撥出該號碼 或儲存到電話簿。

註:此功能可在支援諾基亞的\*Smart Messaging服務的手機之間使用。

每個圖片訊息由若干文字訊息組成, 因此, 發送圖片訊息可能比發送文字訊息花費更多。

圖片訊息儲存在手機中,因此,在另一手機中使用您的SIM卡就不能檢視它們。



<sup>\*</sup> 諾基亞是諾基亞公司的註册商標。

# 語音聲控功能

在**語音聲控功能**功能表中,您可以使用以下語音聲控功能:

- 聲控撥號
- 聲控指令
- 語音記錄
- 電話答錄留言

# 聲控撥號

功能 3-1

使用語音撥號功能, 您可以通過説出語音標籤來撥出電話, 聲控標籤中已事先加入所需的姓名和電話號碼。任何口語字詞, 如姓名, 都可以是語音標籤。

當錄製聲控撥號語音標籤時. 請注意:

- ●語音標籤不是由語言來決定的,而是由説話人的話音 來決定的。
- ●語音標籤對背景噪音比較敏感。請盡量在安靜的環境 下錄製語音標籤和撥出電話。
- 在錄製語音標籤或撥出電話時,請將電話放在靠近耳 朵的正常位置。
- 語音標籤最長約爲1.5秒,但過短的名字則無法錄製。
- 最多可錄製二十個語音標籤。

**錄製聲控撥號**:錄製姓名的語音標籤,分配到要進行聲 控撥號的號碼。

- 1. 在聽到聲控指令後說出您要設定聲控撥號的姓名。 爲獲得最佳效果,請使用包含至少兩個音節的姓 名,或同時使用姓氏和名字。手機將儲存該姓名爲 第一個樣本,然後提示您重複説出該姓名一遍。
- 2. 依照提示重複一遍。手機將儲存姓名爲第二個樣 本. 然後要求您輸入電話號碼和姓名。
- 3. 按**確認**軟鍵儲存號碼。按照第36頁所述的指示將號 碼儲存到電話簿。

**聲控機號**: 啓動聲控機號。

您會聽到語音提示,螢幕顯示**請說姓名**,清楚地說出語音標籤。手機自動撥出與已識別語音標籤對應的號碼。如果找不到語音標籤或語音標籤無法識別,手機將要求您重試一次。

註: 您先要已錄製及儲存語音標籤, 才可用此選項。



**删除一項**:删除個別語音標籤。對應的電話號碼將保留 在電話簿中,但語音標籤會被删除。

如果顯示的姓名	請按
要删除	<b>確認</b> 軟鍵
丕要删除	三

按 つ軟鍵退出删除一項選項。

全部播放:播放所有已錄製的語音標籤。

**全部删除**:删除所有語音標籤。對應的電話號碼將保留 在電話簿中,但所有語音標籤會被删除。。 螢幕顯示

「全部删除確認?」時、按確認軟鍵。

不删除語音標籤而退出此功能, 按**取消**軟鍵。

# 聲控指令

功能 3-2

使用此功能, 當説出自己的聲控指令, 可快速進入常用功能表。

手機提供以下選項:

**錄製聲控指令**:錄製最常用的功能的聲控指令。此功能 出廠時預設爲**關**狀態,表明沒有錄製。當成功錄製聲控 指令後,螢幕顯示功能爲**開**。

**聲控指令**:使用錄製的聲控指令進入功能表。

全部播放:播放您所錄製的全部聲控指令。

全部删除:删除您所錄製的全部聲控指令。

# 語音記錄

功能 3-3

您可以使用語音記錄功能:

- 錄製多達三個語音記錄。
- 播放已錄製的語音記錄
- 删除一個或全部語音記錄。

#### 手機提供以下選項:

**錄音**:錄製語音記錄。螢幕顯示:

- 記事位置。
- 錄製記錄的日期和時間。
- 錄音計時器。

每個錄音最長的時間大約爲35秒。如果您想延長錄音時間,請按**連錄**軟鍵。手機顯示**單錄**而不是**連錄**。您可以繼續錄製,連錄部份將儲存在下一個記事位置。

按**停止**軟鍵可停止錄音。

**註**:如果所有記錄位置都被佔滿,您必須删除舊的話音 記錄。才能錄製新的。

**播放**:從最近的語音記錄開始播放所有記事。螢幕 顯示:

- 記錄位置。
- 錄製記錄的日期和時間。

按**跳過**軟鍵可跳到下一個記錄。按**停止**軟鍵可停止 播放。

**删除一項**:删除特定的記錄。所有的話音記錄將從最近一個開始播放。

**全部删除**:删除所有記錄。螢幕顯示「全部删除確認?」時,按**確認**軟鍵。

# 電話答錄留言

功能 3-4

您可以錄製應答留言。

手機將播放您的應答留言, 表明您目前的狀況, 並請他 們在您的留言信箱中留言。

當播放應答留信時,如有需要,可按**接聽**軟鍵接聽電話。

手機提供以下選項:

**設定**:要關閉留言信息,可選**未啓動**;要使用應答留 言,可**啓動**。

**錄制留言**:您可以錄製長達35秒的留言。要提早結束,可以按**停止**軟鍵來停止錄音。要更改應答留言,用**删除**選項,再錄製新的應答留言。

**選擇留言**:本手機提供兩個預設留言,和一個您自己的 應答留言。自行錄製應答留言後,可選擇**使用者留言**。



# 鈴聲設定

您可以用**鈴聲設定**功能來設定各種鈴聲。例如:

- 來電或短訊的響鈴音樂、音量和類別。
- ■電話接通、按鍵、輸入錯誤或手機開關時發出的 聲音。

# 鈴聲選擇

功能 4-1

設定來電或短訊的鈴聲。

註:如果您的SIM卡支援ALS功能,此選項還允許您爲 每條線路選擇不同的鈴聲。

手機提供以下選項:

**40和弦音樂**:選擇不同的樂曲。每次從清單中選擇一首樂曲,均會播放該樂曲。

**響鈴**:選擇不同的鈴聲。每次從清單中選擇一種鈴聲, 均會響起該鈴聲。

個人音樂盒:有17種可更改的鈴聲供選擇,詳情如下。

用此方法下載單音或和弦鈴聲(下載鈴聲1-3),您可以選擇與諾基亞兼容的鈴聲訊息,抽取三種鈴聲之一。

有關此網路服務的詳情. 請與您的服務供應商聯絡。

在收到鈴聲訊息時, 如下執行操作:

- 1. 按播放軟鍵, 收聽鈴聲。
- 2. 按儲存軟鍵. 儲存音鈴聲。
- 3. 選擇儲存鈴聲的位置,然後按確認軟鍵。
- 4. 要將鈴聲用作現時的鈴聲,請按**確認**軟鍵。否則, 按**取消**軟鍵。
- 編輯鈴聲。(個人鈴聲1-2)
   使用此方法,您可以選擇由樂曲編輯功能表選項編輯的兩種鈴聲之一。
- 從其他來源下載40和弦鈴聲。(無記錄) 使用此方法,您可以將手機中的 12 首鈴聲替換爲通 過其他來源(如內容下載套裝中的 PCLink 或 WAP 網站)取得的鈴聲。
- **註**:下載鈴聲時,如果從手機中拔出電池,已下載的鈴聲可能會消失。



# 樂曲編輯

功能 4-2

編輯您自己的樂曲, 用作鈴聲。

- 可提供三個八度。
- 最多可輸入一百個音符。
- 可以調整音符長短和加入休止符。

## 編排樂曲

您可以編輯兩首樂曲。

- 1. 進入此功能表時,螢幕會顯示所有已建立的曲名。 如没有曲目,則會顯示(**無記錄**)。選擇您要建立或 編輯的樂曲。
- 2. 按進入軟鍵, 用下面的鍵編輯您的樂曲。

要執行的功能	請按
輸入 C,音階惠的 第一個音符。	· ·
輸入 D	2 780 0
輸入 E	<b>ૐ</b> .
輸入 F	4000 0
輸入 G	5500
輸入 A	6 ° °
輸入 B	· .
升或降一個八度	87 0
輸入休止符	①
删除音符	C o

升半音或降半音	或鍵(例如每次按 建, 音符A將變爲 A#, B, C, C# 等)。
給音符加上#號	0
更改音符長短	(每次按此鍵時, 音符的長度會改變)。
試聽樂曲	<b>試聽</b> 軟鍵。
取消編曲	Ø.

- 3. 樂曲修改妥當後, 按確認軟鍵。
- 4. 輸入曲名。

註:有關如何輸入字元的詳情,請參閱第44頁。 手機會詢問您是否將樂曲用作鈴聲。

5. 要將樂曲用作鈴聲,請按**確認**軟鍵。 樂曲將儲存起,並在每次有來電時播放。

#### 删除樂曲

- 1. 選擇您想要删除的樂曲。
- 2. 按住 建幾秒鐘。所有音符均被删除。
- 3. 按**試聽**軟鍵。手機會要求您按**確認**軟鍵來確認删除 該樂曲。



**鈴聲音量** 功能 4-3

調整響鈴音量,由一至五級。通過手機左邊的音量鍵或 鍵來調整。顯示的條數越多,音量越大。

響震設定

功能 4-4

選擇來電響震類別。手機提供以下選項:

**僅指示燈**:只亮著背景燈,手機不發出鈴聲也不震動。

**樂曲**:手機響起,播放在**鈴聲選擇**功能表選項選擇的

樂曲。

**震動**:手機震動但不發出鈴聲。

**先震後響**:手機先震動三次然後再響鈴。

註:要在目前震動類型和靜音模式之間切換,請按

住🗐。

# 按鍵音類型

功能 4-5

選擇按鍵時發出的聲音。手機提供以下選項:

**關閉**:按鍵時不發出任何聲音。

女士:每按一個鍵(從)到 ① ),均會發出一個女

子的聲音, 用中文讀出按鈕上的數字。

女孩:每按一個鍵(從 💌 到 🖭 ),均會發出一個女

孩的聲音,用中文讀出按鈕上的數字。

**鼓聲**:每按一個鍵(從 ) 到 (20),均會發出一聲

純音。

鋼琴:每按一個鍵(從)到)均會發出不同

音符。

雙音多頻:按鍵時,每個鍵的音調不同。

**單音**:按鍵時,每個鍵的音調都相同。



訊息提示音

功能 4-6

指定在收到新訊息時,如何發出通知。手機提供以下 選項:

**單音**:手機只發出嗶一聲。

訊息提示音 1~5:手機發出選定的短訊提示音。

**僅指示燈**:手機頂部的指示燈閃爍。

震動:手機震動但不發出鈴聲。

開機/關機

功能 4-7

選擇在開關手機時聽到的音樂。手機提供以下選項:

關閉: 開關手機時不發出聲音。

**古典**:開關手機時,發出標準的提示音。

輕快: 開關手機時, 發出愉快的提示音。

# 操作錯誤音

功能 4-8

選擇在操作錯誤時手機以甚麼方式提示。手機提供以下 選項:

關:手機不發出提示音。

開:手機發出提示音,指示輸入無效。

# 分鐘提示音

功能 4-9

設定撥出電話時,手機是否每分鐘發出「嗶」一聲,以提示通話時間。手機提供以下選項:

**關**:手機不發出提示音。

**開**:手機每分鐘發出「嗶」一聲提示。

# 連接指示音

功能. 4-10

設定手機與網路接通時,手機是否發出「嗶」一聲。手機提供以下選項:

**關**:手機不發出提示音。 **開**:接通時手機發出提示音。



# 手機設定

本手機可設定多種不同功能,以配合您的需要。這些功能都可從手機設定功能表設定。

# 手機設定

功能 5-1

# 問候語

設定開機時簡短顯示的問候語,在選擇此選項時,將顯示目前的訊息.

要執行的功能	請按
清除目前的訊息 被清除。	<b>建</b> 不放,直到訊息
輸入新訊息	適當的字母/數字鍵。
取消輸入並返回 上一個功能表。	<i>.</i>

有關輸入字元更詳盡的説明,請參閱第44頁。

## 本機號碼

註:此功能表的内容視乎SIM卡而不同。

您可以使用本功能表輸入您的姓名及本機號碼。如果您已申請備用線路服務(ALS),則可以使用 \_\_\_\_\_\_或 \_\_\_ 鍵選擇線路。

#### 手機提供以下選項:

編輯:編輯姓名和號碼。如果您的SIM卡支援ALS服務,則僅顯示編輯軟鍵。按編輯軟鍵可爲ALS線路輸入或編輯您的姓名。

**清除**:删除姓名和號碼。

#### 語言

您可以選擇不同的顯示和語音語言。

您也可以預設文字輸入方法。關於輸入法的詳細資料, 請參閱第44頁。



#### 任意鍵接聽

視乎**任意鍵接聽**選項的設定,除了按 ② 鍵和**拒絕**軟 鍵,您可按任何鍵來接聽來電。

要拒絶接聽,若手機爲	請按
打開	<b>拒絶</b> 軟鍵或 🥟 。
<b></b>	手機左邊的音量鍵。

註: 若任意鍵接聽選項設爲關, 請按住此鍵。

開:除了 🥏 鍵和**拒絶**軟鍵以外,您可以按任何鍵接聽。

1×400

關:您只能按 **建或接聽**軟鍵接聽。

# 背景燈

您可以設定是否使用背景燈。關閉背景燈可以稍爲延長 诵話或備用時間。手機提供以下選項:

闢:不使用背景燈。

**短**:當您按鍵後或有來電時,背景燈亮,直至最後一次 按鍵後十秒熄滅。

**長**:當您按鍵後或有來電時,背景燈亮,直至最後一次 按鍵後二十秒熄滅。

#### 服務指示燈

選擇是否使用手機頂端的服務指示燈。手機提供以下 彈項:

**開**:手機提供服務時,該指示燈閃爍。

**關**:不使用指示燈。

# 自動重撥

在自動重撥功能下,手機可以在撥號失敗後重撥該號碼 多達十次。

註:每次重撥相隔的時間不同。

手機提供以下選項:

**開**:自動重撥該號碼。

**關**:不自動重撥該號碼。

# 自動接聽

在自動接聽功能下,該手機能夠在電話響起3、5或10 秒後自動接聽電話。您也可以關閉這項功能。

註:此功能必須配合汽車免持套件(自選)一起使用。

#### 發送本機號碼

您可以隱藏自己的電話號碼,不在對方的電話上顯示。

註:部份網路不允許用户修改這一選項。

手機提供以下選項:

預設:使用網路的預設設定。

**隱藏號碼**:防止您的號碼顯示在對方的電話上。

**發送號碼**:每次通話都發送您的號碼。

# 聲控設定

每當打開翻蓋,聲控撥號或聲控指令模式自動開啓。 手機提供以下選項:

關:必須在**聲控撥號和聲控指令**功能選項,手動啓動聲 控撥號和聲控指令模式。詳情請參閱第74和77頁。

**聲控撥號**:打開手機時即啓動聲控撥號模式。

**聲控指令**:打開手機時即啓動聲控指令模式。

註:若使用二合一免持耳機話筒,而且**聲控設定**選項設 爲**聲控撥號**或**聲控指令**,您可以通過按二合一免持 耳機話筒上的按鈕來使用相應的功能。

#### 出廠設定

您可輕易地回復本手機原來的預設選項。執行前,請輸入4位數字的手機密碼。

**註**:手機密碼預設爲0000。要更改這個密碼,請參閱 第105頁。

## 線路設定

部份SIM卡可以使用兩個用户號碼(網路服務)。此功能需要您的SIM卡支援才可使用。

此選項允許您選擇用來撥出電話的線路。但無論您選擇哪條線路,兩條線路的來電均可接聽。當您選用了一條 線路,螢幕會在營運商/服務供應商名稱之後顯示該線 路號碼。

如果您選擇**手動選項**,則可以在使用通話限制、來電轉 駁和來電待接等功能時,選擇一條線路。這時,則不會 顯示正在使用哪一條線路。



# 網路服務

功能 5-2

以下均爲網路服務功能。如要使用該等服務, 請與服務 供應商聯絡。

# 來電轉接

**註**:來電轉接的選項視乎SIM卡可能不同,網路供應商 不支援的選項將不顯示。

此網路服務將來電轉接到您指定的另一個電話號碼。

例如:您希望在度假時將工作電話轉接給同事。

來電轉接有下列方式。

**轉接所有來電**:轉接全部來電。

**诵話中轉接**: 手機佔線時, 轉接來電。

無人接聽轉接:無人接聽時,轉接來電。

**未能接通轉接**:如果您在接收範圍以外,則轉接來電。

**取消所有轉接**:取消所有來電轉接功能。

您可以單獨選擇下列各種來雷轉接類別:

- 語音
- 傳真(當第2條線路佔線時不可用)
- 數據(當第2條線路佔線時不可用)

#### 例如: 您可以:

- 將傳真來電劃一轉接到辦公室的傳真機。
- 如果您正在使用電話,將話音來電轉接給 同事。

按以下步驟設定來電轉接選項。

- 2. 按 或 。鍵,選擇要轉接的來電類別,然後按 確**進入**鍵。
- 3. 按**啓動**軟鍵確認設定。
- 4. 輸入要轉接至其麼電話號碼。

要輸入國際長途電話號碼,可按住 ① 直到顯示 + 號。您也可以按**選項**軟鍵,然後按**電話簿**或語音信箱號碼,來選擇電話簿中的號碼或留言信箱號碼。



5. 輸入妥當後,按 或確認軟鍵。手機將您的設定 發送到網路,並顯示網路確認與否。

要取消個別來電轉接、請按以下步驟操作。

- 1. 選擇要取消的來電轉接選項。
- 2. 選擇該項適用的來電類別。
- 3. 按解除軟鍵。

手機將您的設定發送到網路, 並顯示網路確認與否。

您也可以選擇**取消所有轉接**選項,來取消<u>所有</u>來電轉接。

#### 诵話限制

诵話限制網路服務可以限制诵話。

诵話限制有以下方式。

**所有撥出電話**:不能撥出電話。

國際電話:不能撥出國際長途電話。

**國際(本國除外**):在外地時,只可撥出致電身處的國家 和本國,即服務供應商所在的國家。

**所有來電**:不能接聽電話。

**國際漫遊時來電**:當您在本國服務區以外使用手機時, 不能接聽來電。

**取消所有限制**:取消所有通話限制。可如常撥出和接聽 雷話。

您可以單獨選擇下列各種诵話限制選項:

- 話音
- 傳真(當第2條線路佔線時不可用)
- 數據(當第2條線路佔線時不可用)

要設定诵話限制選項、請按以下步驟操作。



- 3. 按**啓動**軟鍵確認設定。
- 4. 輸入服務供應商提供的通話限制密碼。

手機將您的設定發送到網路, 並顯示網路確認與否。

要取消個別诵話限制、請按以下步驟操作。

- 1. 選擇要取消的通話限制選項。
- 2. 選擇該項適用的來電類別。
- 3. 按**取消**軟鍵。
- 4. 輸入服務供應商提供的通話限制密碼。

手機將您的設定發送到網路, 並顯示網路確認與否。

您可以選擇**取消所有限制**選項,來取消<u>所有</u>的通話限制 設定。

**更改限制密碼**:設定和修改服務供應商提供的通話限制 密碼。在設定新的密碼前,您必須輸入目前的密碼。輸 入新的密碼後。手機會要求您再次輸入以確認新密碼。

#### 來電待接

如有人在您通話時來電,此項網路服務功能可向您發出 提示。

您可以單獨選擇下列各種來電待接選項:

- 話音
- 傳真(當第2條線路佔線時不可用)
- 數據(當第2條線路佔線時不可用)

要設定來電待接選項,請按以下步驟操作。

- 1. 按<u>。</u> <u>。</u> 鍵選擇適用於來電待接的類別,直到 合適的選項反白顯示,然後按**進入**軟鍵。
- 2. 按**啓動**軟鍵確認設定。

手機將您的設定發送到網路、並顯示網路確認與否。

要關閉個別來電待接設定. 請按以下步驟操作:

- 1. 選擇該項適用的來電類別。
- 2. 按**取消**軟鍵。

手機將您的設定發送到網路, 並顯示網路確認與否。

您也可以選擇**取消所有來電待接**選項,來取消<u>所有</u>來電待接設定。

#### 網路選擇

網路選擇功能使您可以在外地漫遊時,指示手動選擇的環是自動選擇使用的網路。

**註**:該外地網路必須與您所屬的網路簽訂了有效的漫遊協議。才可供選擇。

要指示手機在漫遊時是自動還是手動選擇網路,請按以下步驟操作。

- 1. 當顯示網路選擇功能表時, 按進入軟鍵。
- 2. 按 或 建鍵,選擇適用的選項,然後按確認 軟鍵。

如選擇**自動**,在漫遊時,本手機會連接第一個可用的網路。

如選擇**手動**,手機會搜索可使用的網路。進行步驟3。

3. 按 \_\_\_\_ 戟 \_\_\_ 鍵,選擇要使用的網路,然後按**確認** 軟鍵。

漫游時就會連接到該網路。

#### 號碼顯示

此選項用來檢視下列線路識別設定。

#### 來電號碼顯示/主叫號碼顯示

如果啓動了這些網路功能,通話時將顯示來電者電話號 碼。如果來電號碼與電話簿中的號碼相符,手機同時顯 示來電者姓名。

#### 來電號碼顯示限制/主叫號碼顯示限制

如果啓動了這些路絡功能,您的手機號碼不會顯示在對 方的手機上。



# 用户群(CUG)

限制只與所選擇的用户群通話。您最多可以成爲十個用户群中的一員。

有關如何建立、開啓和使用用户群的詳情, 請與服務供應商聯絡。

<u>例如</u>:公司爲僱員提供SIM卡,但想限制只能向同組組 員撥出電話。

當您選擇**用户群**選項時,手機提示您是否要啓動用户群功能。按**確認**軟鍵確認。您現在可以使用以下選項。

**取消**:取消用户群功能。

用户**群索引**:您可列出、新增或删除用户群成員名單。 手機顯示目前的用户群名單。(根據服務商的建議)新增 用户群成員名單或删除某個用户群。

要執行的功能	請按
在現有的用户群成 員中捲動搜尋	鍵。
新增用户群成員	<b>選擇</b> 軟鍵,再選擇 <b>增加</b> 選項,然後輸入成員名單。
删除用户群成員	或鍵,選擇要删除的成員名單,按 <b>選項</b> 軟鍵,然後選擇 <b>删除</b> 。

**外部通話**:允許或禁止致電到用户群以外的電話號碼。 此功能取決於您申請的用户群性質。請向服務供應商 查詢。

預設群: 您可以向服務商指定一個預設的用户群。這樣,您就可以開啓手機上的預設群選項。在進行通話時,您可以選擇使用預設用户群,而不是從名單中選擇用户群。

# 保密設定

功能 5-3

保密設定使您可以限制本手機:

- 給您所選擇的人使用。
- 撥出您選擇的電話類別

不同的密碼可以保護您手機的不同功能。下一節有詳細描述(另請參閱第139頁)。

# 啓動PIN碼

如啓動了此功能,您每次開機時都需要輸入PIN碼。 因此,凡是不知道手機PIN碼的人,都無法擅自開機。

註:您必須輸入現時的PIN碼,才可取消PIN 碼檢驗功能。

手機提供以下選項:

**PIN啓動**:每次開機時,均須輸入PIN碼。

PIN未啓動: 開機後, 手機直接與網路連接。

要更改PIN碼. 請參閱下面的更改PIN碼功能選項。

#### 更改PIN碼

在PIN碼檢查功能啓動下,用來更改目前的PIN碼。 在設定新的PIN碼之前,必須輸入現時的PIN碼。輸入 新的PIN碼後,手機會要求您再次輸入以確認新PIN碼。

## 手機鎖

當啓動手機鎖定功能時,手機將被鎖定。每次開機時, 必須輸入4位數字的密碼。

手機出廠時預設的密碼是0000。要更改手機密碼, 請參閱第105頁的**更改手機密碼**功能表選項。 輸入了正確的密碼後,就可使用手機。直至關機爲止。

手機提供以下選項:

**未啓動**:每次開機時,不會要求您輸入手機密碼。

**啓動**:每次開機時,都要求您輸入手機密碼。

# 更改手機密碼

更改現有的手機密碼。在設定新的密碼前, 您必須輸入現時的密碼。

手機出廠時預設的密碼是0000。輸入了新的密碼後,手機會提示您再次輸入以確認新的密碼。





#### SIM卡鎖

啓動了SIM卡鎖功能後,必須插入目前的SIM卡,才能使用本手機。您必須輸入SIM卡鎖定碼。

輸入了新的SIM卡鎖定碼後,手機會提示您再次輸入以確認新密碼。

若要解鎖、您必須輸入目前的SIM卡鎖定碼。

# 指定撥號

如果您的SIM卡支援指定撥號模式(FDN),您可以限定手機撥出的電話號碼。

手機提供以下選項:

**啓動**:只能撥出儲存在電話簿中的電話。您必須輸入 PIN2碼。

未啓動:可撥出任何電話。

註:不是所有SIM卡都有PIN2碼。如果您的SIM卡没有PIN2碼。功能表上不會顯示此選項。

要更改PIN2碼,請參閱第106頁的**更改PIN2碼**功能表 選項。

## 更改PIN2碼

此功能用來更改現有的PIN2碼。在設定新PIN2碼之前,您必須輸入現時的PIN2碼。

輸入新的PIN2碼後,手機會提示您再次輸入以確認新 PIN2碼。

註:不是所有SIM卡都有PIN2碼。如果您的SIM卡没有 ▲ PIN2碼,功能表上不會顯示此選項。

# 螢幕設定

功能 5-4

## 背景圖像

選擇顯示在手機上的背景圖像。

標準圖像:選擇五種預設的圖像或日曆之一。當日曆在待機模式下顯示時,您可以按 或 — 來捲動月份。

個人化圖像:選擇内容CD内或自WAP網站下載的圖像。

要預覽圖像,按**預覽**軟鍵。要返回圖像清單,按**介**軟鍵。

如選擇**動畫**選項(Animation),已下載的圖像將連續顯示。

**個人化設定**:設定適當的子選項來設定圖像文字顏色、 目錄顏色、圖像文字位置和顯示時間。

**註**:您需要選定了**個人化圖像**功能選項後,才可用此功能。



#### 目錄型態

選擇功能表的動畫類型:**古典** (Classical) 或**可愛** (Cute)。

# 目錄顔色

選擇三種功能表圖案之一。

# 螢幕對比度

調節顯示螢幕的亮度。按 以增加或減低亮度。

## 服務燈顏色

服務指示燈有六種顏色選擇:綠色、黄色、橙色、紫色、藍色和天空藍。您可以按 \_\_\_\_\_來捲動這些 顏色。按**進入**軟鍵選擇所需的顏色。

# 瀏覽器設定

功能 5-5

**註**: 視乎您的網絡服務供應商,本功能表可能不會顯示。

您可以使用**伺服器設定**功能選項來設定多個伺服器;使用**現有何服器**功能選項來指定目前服務器。每個伺服器均須設定下列參數,參數值視乎服務供應商而定。詳情請與服務供應商聯絡。

伺服器名稱:查看或編輯伺服器。

IP位址:查看或編輯連線到互聯網所需的IP位址。

**端口號**:查看或編輯連接閘道的連接埠號碼。

首頁: 查看或編輯網站首頁的URL地址。

#### 接入端設定

撥號號碼:設定PPP伺服器的電話號碼。

用户名:設定PPP伺服器登入ID(可選)。

密碼:設定PPP伺服器密碼(可選)。

網路類型:選擇網絡類別V.32 Transparent, V.32 Non-Transparent, V.110 Transparent 或 V.110 Non-Transparent。





# 管理目錄

#### 管理目錄功能可用來:

- 編寫日程表或記事簿。
- ●設定鬧鐘,手機會在設定時間鬧鈴(例如提醒有約會)。
- 計算機
- 搜尋日曆
- 查詢世界各大城市的時間。
- 設定現時的日期和時間
- 將手機用作單位換算器、倒數計時器或計碼錶。

# 日程表

功能 6-1

日程表可幫助您追蹤提醒活動、需要致電別人、會議及 生日日期等。當到達生日、提醒或打電話的設定日期 時,手機會鬧鈴。

**日程表**功能表提供了以下選項:

選擇日期: 您可以輸入特定日期,然後編排該天的

事項。

全部查看:顯示所有編排了的事項。

全部删除:删除所有編排了的事項。

#### 要編排新的事項,請按以下步驟操作:

#### 註:

- 您也可以使用 或 亞 來選擇星期, 按 ☞ 或 ☞ 來選擇日期。
- 按 ② 鍵退出日曆屏幕。手機將返回上一級 功能表。
- 2. 按確認軟鍵。
- 3. 選擇日程表類型。日程表類型有四種:

提醒:要輸入説明和時間。 電話:要輸入電話號碼和時間。 會議:要輸入説明和時間。 生日:要輸入姓名和時間。

- 4. 輸入適當的資料,有關如何輸入文字的詳情,請參閱第44頁。
- 5. 如果您要在預定的日期和時間設定鬧鐘響鬧,請選 擇**確認**。否則,選擇**取消**。
- 6. 如果選擇確認. 請在設定響鬧時間後按確認。





已編排事項的日期加有底線顯示。如果您選取這日期, 就會顯示出事項内容。

**註**:如果一天中編排了多個事項,可以按 \_\_\_\_\_ 或 \_\_\_ 鍵來捲動查看所需的事項。

手機提供以下選項:

**增加**:增加新内容。

删除:删除編排了的事項。

移動:將編排了的事項移至另一日期。

複製:將編排了的事項複製到另一日期。

删除當日:删除該日期的所有事項。

# **鬧鐘** 功能 6-2

當手機開機時,此選項可設定鬧鐘在指定時間鬧鈴。您可以設定一種或多種鬧鐘。

手機提供以下選項:

日鬧鐘:每天同一時間鬧鈴。

**僅間一次**:只響鬧一次, 然後解除鬧鐘。

週鬧鐘:每週同一天的同一時間鬧鈴。

鬧鐘音調選項允許您選擇鬧鐘的特定音樂。

#### 按以下操作設定鬧鐘:

1. 按准入軟鍵選擇鬧鐘類別。

使用**設定鬧鐘**選項,設定鬧鐘鬧鈴時間或每週鬧鈴的日期。

- 2. 如果您選擇了**週鬧鐘**,選擇一週中要鬧鈴的日期, 按 **建** 鍵。
  - \* 號表示已選了該日。 按 河 鍵可取消所選日期。 您可以設定多個日期。
- 3. 按確認軟鍵。
- 4. 輸入所需時間,然後按**確認**軟鍵。 顯示屏顯示**鬧鐘已啓動**。

設定鬧鐘後,您可以在顯示屏的頂行看到鬧鐘圖標 ( 🗘)。鬧鐘鬧鈴時,只要打開手機或按任何一個鍵即可停止鬧鈴。

選擇**解除鬧鐘**選項來關閉鬧鐘設定。

註:如果手機已關機, 鬧鐘不會鬧鈴。



# 計算機

功能 6-3

手機可用作九位計算機。計算機有基本運算功能:加、減、乘、除、百分比。

#### 請按下述步驟使用計算機:

- 1. 使用數字鍵輸入第一個數。
- 2. 按**運算符**軟鍵,直至找到所需要的運算符號:+(加), -(減), **x**(乘), ÷(除)。
- 3. 輸入第二個數字。
- 4. 如需要, 重覆步驟2和步驟3。
- 5. 要計算結果,按**等於**軟鍵或 🧼鍵,結果準確至小 數後兩個位。

要消除錯誤輸入或清除螢幕,請按 🗀 。

按 🕶 鍵可輸入小數點。

## <u>示例</u>:

算式	按鍵順序	計算結果
12*3+5=	12x3+5 🔋 (or 🕥)	41
34+57=	34+57 🔋 (or 🕥)	91
45+57=	45+57 🔋 (or 📎)	102
48-23=	48-23 🔋 (or 📎)	25
14-23=	14-23 🔋 (or 🕥)	-9
68*25=	68x25 🔋 (or 📎)	1700
68*40=	68x40 🔋 (or 📎)	2720
35/14=	35/14 🔋 (or 🕥)	2.5
98/14=	98/14 🔋 (or 🕥)	7
10% of 200	200x10 🐑	20
10=? % of 100	10/100 🕥	10
200加10%	200+10 🐚	220
200減10%	200-10 🕙	180
4的平方	4x (or 🕥)	16
8的倒數	8/ 🔋 (or 🕥)	0.12

註:使用計算機完畢,按 ② 返回上一級功能表。

記事簿

功能 6-4

使用此功能可以:

- 編排待辦事項清單
- 指定各項工作的優先次序和完成日期
- 按優先次序和狀態標記對工作排序

# 建立記事簿清單

- 1. 按**新錄**軟鍵。
- 2. 輸入工作。有關輸入文字的詳細資料,請參閱 第44頁。
- 3. 按確認軟鍵。
- 4. 用 [□□(或)□] 鍵選擇高或低優先次序,然後按**進入**軟 鍵。
- 5. 輸入完成日期。
- 6. 按確認軟鍵。

# 編輯記事簿

選擇**記事簿**功能表選項時,如已輸入工作,則會顯示這 些工作的目前的内容及相關狀態標記和優先次序。

要查看工作的詳細内容,按**查看**軟鍵。要更改工作的狀態,按 🔯 。

您可以按**選項**軟鍵,選擇以下選項。

新錄:用來新建工作。

標記:將工作標記爲已完成。

**編輯**:編輯現存的工作。

排序:按優先次序(1、2、己完成、未完成)或狀態對工

作排序。

**複製**:複製工作。

删除:删除工作。

全部删除:删除所有工作。

# 日曆

功能 6-5

提供1900年至2099年的日曆。您還可以查看選定日期 對應的農曆日期。

要移至	請按
前一天	(◎ (或 😂 鍵。
後一天	)川或 🥶 鍵。
前一週	■或 35 鍵。
後一週	或 ① + 鍵。
前一個月或後一個月	手機左邊的音量鍵。

您還可以通過按**選擇日期**軟鍵來更改日期。



世界時間

#### 螢幕顯示:

- 城市名稱
- ●當前日期和時間
- 您所選擇的城市與本地的時差,但要先設定本地時間 (詳情參閱以下説明)或格林威治時間(預設)。

選擇您所在的時區、步驟如下。

1. 按 建選擇與您的時區對應的城市。

手機顯示當地日期和時間

2. 按**設定**軟鍵。

3.	要執行的功能	請按	
	更新目前日期/時 間爲此設定	<b>設定本地</b> 軟鍵。	
	指示該時區目前使 用夏令時間	<b>設定夏令時間</b> 軟鍵,時差 後面顯示一個核選符號。	
	指示時區目前不使 用夏令時間	<b>取消夏令時間</b> 軟鍵(時 差旁邊有核選符號才可 執行)。	

時間

功能 6-6

功能 6-7

更改現時的時間和日期。

手機提供以下選項:

設定時間: 改變顯示的時間, 以24小時制顯示。

**註**:設定時間前,必須在**世界時間**功能選項設定您的時區。

**設定日期**: 更改顯示的日期。輸入年、月、日。

**日期格式**:選擇日期格式:

- 日/月/年
- 月/日/年



# 單位換算

功能 6-8

將一種單位換算爲另一種單位。

要換算單位,請按以下步驟操作:

- 1. 選擇要進行換算的類型:長度、重量、容積/量、面積和溫度,然後按**進入**軟鍵。
- 2. 輸入要換算的數值,按\_\_\_移至由欄位。
- 3. 按 [□ (或) □ ]選擇原來的單位,按 \_\_\_\_\_ 移至**轉換**欄 位。可用單位的詳情,請參閱下頁的表。
- 4. 按 (□ (或) □ 選擇所需的單位。
- 5. 按**進入**軟鍵或 查看結果。 結果將顯示在**等於**方塊中。

# 可用單位

類型	單位		
長度	mm km yard	cm in mile	m ft
重量	g grain	kg oz	ton pound
容積/量	cm³ in³ gal	m <sup>3</sup> ft <sup>3</sup>	l yd³
面積	cm² in² Acre	m <sup>2</sup> ft <sup>2</sup>	a yd²
溫度	°C	°F	



倒數計時器

功能 6-9

使用計時器功能, 您可以設定手機在一段時間後響鬧。

- 1. 按**設定**軟鍵。
- 2. 以小時和分鐘表示,輸入倒數時間長度,然後按**確 認**軟鍵。
- 3. 按開始軟鍵,開始倒計時。

即使您退出計時器螢幕, 計時器仍會繼續運行。在指定的時間過後, 手機會播放樂曲並顯示文字來提醒您。 鬧鐘鬧鈴時, 只要打開手機或按任何一個鍵即可停止 鬧鈴。

要提前停止計時器,按計時器螢幕上的停止軟鍵。

**註**:計時器使用電池電力,因此,手機的操作時間會減少。

碼表

功能: 6-10

碼表在各項運動中測度時間。

例如:跑步或游泳比賽。

最多可使用四個碼表。

碼表的準確度至百分之一秒。最多可量度10小時。

- 1. 要啓動碼表,按**進入**軟鍵。
- 2. 要停止第一個碼表,按**進入**軟鍵。要停止其他碼表,請重複此步驟。
- 3. 按清零軟鍵以重設碼表。
- 4. 按 🕥 或 🥟 退出。



# 遊戲

使用此功能表選項,您同樣可以體驗玩遊戲的樂趣。

按一或一捲動到想要的遊戲,並按進入軟鍵。

手機提供以下選項:

**新遊戲**:開始一個新遊戲。

最高分數:顯示最高分表。

**按鍵資料**:顯示遊戲中不同按鍵的作用。

繼續:繼續先前儲存的遊戲。曾儲存過遊戲時,才可用

此選項。

玩遊戲時,若要	請按
調節遊戲音量	音量鍵。
暫停遊戲	C o
暫停並退出遊戲	Ø.

# 動力保齡

功能 7-1

此遊戲的目標是通過滾球來擊倒一組十個排列成三角形的模柱。

開始新遊戲時,您可以按 來選擇所需的模式、 角色和球。

遊戲開始後,螢幕會顯示角色和球。先移動角色,然後選擇旋轉和方向,最後設定球的力量。

#### 按鍵指令

要執行的功能	請按
左移	●, (□(或)。
右移	☞, )川咸氲。
設定速度、旋轉或擲出球	5章, 回或 📎。
開啓或關閉聲音	****

# 疾風快車

功能 7-2

此遊戲的目標是在最短的時間内, 不撞倒任何物件而到 達目的地。

開始新遊戲時,您可以選擇目的地、難度和車輛。在選定後,螢幕會顯示「準備」並開始倒數。





當到達終點時,屏幕會顯示所用時間和得分。

#### 按鍵指令

要執行的功能	請按				
左移	●, □□。				
右移	☞, )川或•。				
加速	2 1000				
刹車	87700				

# 甜蜜汽球

功能 7-3

此遊戲的目標是以球棒把球擊到蜂欄上,來打破蜂欄。 開始新遊戲時,球位於螢幕中間的球棒上。遊戲開始 後,球就開始移動,您必須移動球棒位置,使球不斷彈 跳。每當球擊中蜂欄,蜂欄即破裂,有時可能會出現一 些字母來增强球棒或球的力量:

B: 球棒和球恢復爲標準形式。

**C**:每當球彈回球棒時時都會貼在球棒上,使您有時間來擺好位置。

H:球棒增加長度。

P: 球變成一個强力球, 不會彈離蜂欄。它會穿過蜂

欄,直接摧毁接觸到的部份。

到了遊戲的最後一關,規則將略有改變。蜂欄將變得更加堅固,需要攻擊多次才能被摧毀。同時,小蜜蜂會群起攻擊球棒,逐少破壞直至摧毀球棒,您就會損失一條牛命。

#### 按鍵指令

要執行的功能	請按
上彈	<b>3</b>
下彈	135
左移	●, [四(或:
右移	☞, )미 或┋
擊球	⑨, ┏, ☜或 ❖



# 行動互聯網

您的手機可用作Web瀏覽器。您可以獲得時事新聞、 天氣、體育及其他資料,以及使用電子郵件和其他互聯 網服務。

要開設互聯網帳號,請與服務供應商聯絡。要使用瀏覽器,請先檢查是否已在**本機號碼**功能表選項中指定手機號碼。

# 首頁

功能 8-1

選擇此功能表選項時,手機將連線到網絡,並載入無線網路服務供應商的首頁。

連接後,便會顯示首頁。網頁內容視乎服務供應商 而定。

**註**:要從待機模式啓動瀏覽器,請按捲動按鈕中央的 □ 。

按 即可退出瀏覽器。手機將返回待機模式。

# 書籤

功能 8-2

您可以使用書籤功能儲存最多五個網站的地址, 以便存取。

手機提供了三個選項。

編輯:用來建立或編輯書籤。

- 1. 輸入標題(最多14個字元)。
- 2. 按確認軟鍵。
- 3. 輸入URL位址(最多128個字元)。
- 4. 按確認軟鍵。

**連接**:用來開啓選擇的頁面。

删除:删除選定的書籤。

# 連接至預設網址

功能 8-3

手動輸入您想瀏覽的網站URL位址。

輸入URL位址後按**前往**軟鍵。



# 行動互聯網瀏覽器導覽

您可以使用手機按鍵或 行動互聯網功能表來瀏覽網頁。

## 使用手機按鍵

上網時,手機按鍵的作用與手機模式不同。

要執行的功能能	請按按
捲動内容區域的每一行。	三或鍵。
返回上一頁	(首頁除外)
返回起始首頁不放	Co.

#### 使用行動互聯網瀏覽器

手機提供了不同的功能表選項,供瀏覽無線網頁使用。

要進入不同的行動互聯網瀏覽器功能表, 請按以下步驟 操作:

- 1. 按 鍵。 功能表選項清單出現。
- 2. 用 反白顯示所需選項。
- 3. 按左軟鍵選擇選項。
- 4. 如有需要,按 或 或 選擇次選項,再按**左** 軟鍵。

**註**:行動互聯網瀏覽器功能表視乎版本而定,可能有所不同。

手機提供以下選項:

**上一步**:返回上一頁。

**首頁**:隨時將您帶回無線網路服務供應商的首頁。

**退出**:退出行動互聯網瀏覽器。

**收件郵箱**:儲存收到的廣播訊息或行動互聯網資料。

**重裝入**:重新載入目前網頁。

**進階**:提供更多功能表供您使用瀏覽器。某些功能表

不獲您的網路營運商支援。

關於Phone.com:顯示行動互聯網瀏覽器的版本。



行動互聯網

# 輸入文字、數字或符號

當提示您輸入文字時,右軟鍵上方會顯示目前的文字輸入法。小寫/首字大寫/大寫(abc/Abc/ABC),數字(NUM)或符號1~4(SYM1~4)。要切換輸入法,按右軟鍵直至顯示所需的輸入法。

abc/Abc/ABC:輸入小寫和大寫字母。您可以按 🔊 切換大小寫。

數字(NUM):輸入數字。

**符號1~4**(**SYM1~4**):輸入各種符號和標點。若要查閱 其他符號,可按**其他**軟鍵。

要編輯文字, 請用 灣將浮標移至所需位置, 按 濟清除錯誤的字母。然後輸入正確的字母。

# 網路連接訊息

要檢查網路連接資料,請按住 2000。您可以在內容區域的最後一行看到連接時間。延緩時間爲數分鐘(視乎服務供應商)。因此,如果您數分鐘不使用瀏覽器,網絡會自動中斷連接。此時您可以看到螢幕停在該連接時間。退出瀏覽器時,連接時間會重設。





# 額外服務

# ALS(備用線路服務)

註:請聯絡服務供應商,以查看是否提供ALS及如何申請。

ALS 功能使SIM卡可使用兩條線路。因此,您可以視需要使用任何一條撥出和接收電話。如果您申請該網絡服務,則可使用一些額外功能選項來設定此功能。

#### 1. 選擇線路

您可以在**線路設定**功能表 (**5-1-12**) 預設使用線路,或手動設定每個電話使用的線路。 詳情請參閱第93頁。

#### 2. 編輯線路名稱

您可以在**本機號碼**功能表 (**5-1-2**) 編輯每條線路的名稱。 當您編輯線路名稱時,您可以看到每個功能表字串中的 名稱顯示爲「線路1」"Line 1"或「線路2」"Line 2"。 詳情請參閱第89頁。

#### 3. 設定鈴聲選擇

要辨別兩條線路的來電,您可以在**鈴聲選擇**功能表 (**4-1**) 爲每條線路選擇不同的鈴聲。 詳情請參閱第80頁。

# 4. 設定來電轉接選項

您可以在**來電轉接**功能表 (**5-2-1**) 設定來電轉接。此服 務讓您可以將指定線路的來電轉接到您指定的號碼。 詳情請參閱第94頁。





# 疑難解答

在與售後服務商聯絡之前, 請先進行以下簡單檢查, 以節省時間和費用。

# 打開手機時, 顯示以下訊息。

#### 檢查SIM卡

● 檢查是否正確安裝了SIM卡。

#### 話機鎖

●手機自動上鎖功能被開啓,您必須輸入手機密碼才能 使用。

#### 輸入 PIN 碼

- ◆如第一次使用本手機,必須輸入由供應商提供的SIM 卡個人識別碼(PIN)。
- ●如選擇了每次開機時輸入PIN碼的功能選項,則必須 輸入PIN碼。如需要,可取消此功能。

#### 輸入 PUK 碼

● 連續三次輸入了錯誤的PIN碼,SIM卡會被鎖住。 此時須輸入網路服務商提供的PUK碼。

# 顯示"無網路"

- 未能接通網路。您可能處身在訊號微弱地區(隧道中 或被建築物包圍)。離開該處重試。
- ●您試圖使用未向服務商申請的服務選項功能。詳情請 與服務商聯絡。

# 您輸入了號碼但是手機没有撥號

- 是否已按下 🤍 鍵?
- 您進入了正確的電話網路嗎?
- 您可能設定了限制撥出電話功能。

## 對方無法與您接通

- 您打開了手機嗎?按住 🥏 鍵一秒以上。
- 您進入了正確的電話網路嗎?
- 您可能設置了通話限制選項。

# 通話時對方無法聽到您的聲音

- 您是否關閉了話筒(顯示**靜音**)?
- 手機是否靠近您的嘴部?話筒位於手機的右下方。





# 手機發出提示音,「電池電量低」的訊息在顯示螢幕上閃爍

• 電量不足。請取出電池充電,或連接充電器。

## 通話音質欠佳

- 如果您在房間裏,輕微轉動電話或走近窗門。

# 使用電話簿項目撥出電話時, 手機没有撥出該號碼

- 用電話簿搜索功能, 檢查該號碼是否正確儲存。
- 如需要,請重新儲存該號碼。

假如仍然無法解決問題. 請您記下:

- 手機型號和序號
- 保養證細節
- 問題詳情

聯絡當地的經銷商或三星售後服務中心

# 參考訊息

# 密碼使用

本手機和SIM卡有多種密碼,有助防止手機被盜用。

您可在**保密設定**(**5-3**)功能選項來修改密碼(PUK和 PUK2碼除外). 詳情請參閱第104頁。

## 手機密碼

此密碼可防手機被盜用。手機的出廠預設密碼爲 0000, 但我們建議您在使用手機前先更改此密碼。 切勿透露新密碼, 將密碼與手機分開存放在安全地方。

如果連續五次輸入錯誤密碼,則手機在接下來的五分鐘 內將不接受正確密碼。





#### PIN碼

PIN碼(個人識別碼)可防您的SIM卡被擅用。PIN碼通常與SIM卡一起提供。若啓動了要求PIN碼功能(**功能表 5-3-1**),則每次開機時都會要求輸入此密碼。

如果連續三次輸入錯誤的PIN碼,請輸入PUK碼並按確認軟鍵。輸入新的PIN碼並按確認軟鍵。再次輸入新的PIN碼並按確認軟鍵。再次輸入新的PIN碼並按確認軟鍵。

#### PIN2碼

部份SIM卡同時提供PIN2碼,以使用一些特定功能,例如計費器等。如果您的SIM卡支援這些功能,便可在手機上使用這些功能。

如果連續三次輸入錯誤的PIN2碼, 請輸入PUK2碼並按確認軟鍵。輸入新的PIN2碼並按確認軟鍵。再次輸入新的PIN2碼並按確認軟鍵。再次輸入新的PIN2碼並按確認軟鍵。

#### PUK碼

個人解鎖碼(PUK)用於更改鎖住的PIN碼。PUK碼可能與SIM卡一同提供。如果没有提供,請與服務供應商聯絡。

如果連續十次輸入錯誤的PUK碼,SIM卡就不能再使用。請與服務供應商聯絡更換新卡。

您不能更改PUK碼。如遺失密碼,請與服務供應商 聯絡。

#### PUK2碼

部份SIM卡同時提供PUK2碼, 用於更改鎖住的PIN2碼。

如果連續十次輸入錯誤的PUK2碼,則不能再使用需要輸入PIN2碼的某些功能。請與服務供應商聯絡更換新卡。

您不能更改PUK2碼。如遺失密碼,請與服務供應商聯絡。

#### 限制密碼

使用限制功能時,要輸入4位數字的限制密碼。當您申 請此項網路功能時,會從服務供應商得到該密碼。



# 健康與安全資料

#### 電池安全

#### 在下列情況下, 雷池備用時間會減少:

- 以手機使用其他功能,如書寫和儲存訊息、玩遊戲, 上網等。
- 經常處於接收範圍以外。
- 長時間處於接收範圍以外。
- 在網絡的本地接收範圍以外使用手機。
- 經常使用通話模式。
- ■電池可充放電數百次,但會逐漸損耗。當通話時間和 備用時間縮減約一半時,便應購買新電池了。

#### 使用電池的注意事項

- 不要將電池用作其他用途。
- 在網絡發射站附近使用手機可節省用電。電池的通話 和備用時間,會受到電話網路訊號强度和網路服務商 設定的參數很大影響。
- 電池的充電時間,取決於電池剩餘電量,以及所使用電池和充電器的類別。電池可充放電數百次,但會逐漸損耗。當通話時間和備用時間比正常情況明顯縮短時,便應購買新電池了。
- 已充滿電的電池,若長時間放置不用,電量亦會逐漸 減退。
- ●請只使用三星認可的手機電池和充電器。不使用充電器時,要切斷電源。不要連續充電超過一週,因爲過度充電會縮短電池的壽命。

- 溫度過高或過低,都會影響電池的充電性能,使用前可能需要先將電池回復正常溫度。
- 不要將電池放在太熱或太冷的地方(如冬天或夏天放在汽車内),因爲這樣會減低電的壽命和電量。電池要盡量保存在室溫下。即使電量充足,當電池過熱或過冷時手機也不能操作。氣溫降至攝氏0度(華氏32度)時,鋰電池的性能更加有限。
- 不要令電池短路。例如,當您將備用電池放在口袋或 手提包時,金屬物品(硬幣、萬字夾或鋼筆)可能會令 電池的正極和負極(電池背部的金屬片)接通,產生意 外短路。電池兩極短路會損壞電池或連接物。
- 請按照當地規例,處理用過的電池。請回收再造。 不要將電池扔進火裹,以免發生危險。

#### 交通安全

本手機讓您隨時隨地通過聲控功能與外界聯繫。但享有 行動電話優點的同時. 都必須承擔的重要責任。

駕車時,駕駛是您的首要責任。在駕駛時,應運用常 識. 記住以下提示:

- 1. 要瞭解您的行動電話及其功能,如快速撥接和重撥 功能。有這些功能,就能在不分散對道路注意力的 情況下打電話。
- 2. 有免持裝置時,請使用免持功能。盡量使用市面有售的免持附件,今駕駛更方便和安全。
- 3. 將行動電話放在便於拿到的位置,目光不需離開路 面就能觸及無線電話。如果來電不便接聽,就讓來 電轉接到留言訊箱好了。
- 4. 通知對方您正在開車,如有需要,應在交通擠塞或 惡劣的天氣情況下掛斷電話。下雨、雹、雪、冰, 乃至交通擠塞都會帶來危險。



- 5. 開車時請勿記錄或搜尋電話號碼。駕駛時記入記事 簿或翻閱電話簿,會分散您的注意,忘記安全駕駛 的首要責任。
- 6. 評估交通狀況,在適當時候打電話,盡量在汽車停下之後或行車之前撥出電話。盡量安排在汽車停穩後通話。如果需要在移動中撥出電話,請只撥幾個數字,停下來查看路面和倒後鏡,再繼續撥號。
- 7. 通話時避免越説越緊張或激動,以免引致分心。 通知對方您正在駕車,暫停可能使您分散注意力的 通話。
- 8. 用行動電話求助。在發生火警、交通意外或急救時,撥緊急電話號碼。記住,用行動電話撥出緊急電話是免費的!
- 9. 在緊急情況下,用行動電話爲他人提供協助。如果 您發現車禍、有人進行犯罪行爲或其他生死悠關的 危急情況. 請施以援手,撥出緊急電話號碼。
- 10. 有需要時,致電道路求助號碼或非緊急特別無線求助號碼。如果您發現車輛故障但不會構成嚴重 危險、交通燈故障或無人受傷的輕微交通意外, 致電道路求助號碼或其他非緊急特別無線電話 號碼。

#### 操作環境

切記遵守當地的特別規定。在禁止使用手機的地方,或可能造成干擾或危險時.一定要關機。

把手機或配件連接其他裝置時, 請詳細閱讀該裝置的説明書上的安全指導。不要連接不兼容的產品。

與其他行動無線發射設備一樣,爲設備的有效操作和人身安全起見,本手機只應以正常方式操作(放在耳邊, 天線向上)。

#### 電子裝置

多數現代化電子設備都能隔離射頻(RF)訊號。但是, 有些電子設備不能隔離無線電話的射頻訊號。請向生產 商尋求解決方法。



#### 心律調節器

心律調節器生産商建議,手機和心律調節器間最少保持20公分(6英寸)距離,避免對心律調節器的潛在干擾。這些建議與無線電技術研究所的獨立研究結果一致。

#### 佩戴心律調節器的人十:

- 在開機時,應該保持手機和心律調節器間的距離最少 在15公分(6英寸);
- 不應將手機放在胸部的口袋内;
- 應使用與佩戴心律調節器不同一側的耳朵聽電話, 以減少造成干擾的可能;

如果有理由懷疑出現干擾、請立即關掉手機。

#### 助聽器

部份數位行動電話會干擾助聽器。如果出現干擾,您可能需要徵詢助聽器生產商的意見。尋求解決方法。

#### 其他醫療設備

如何您使用其他個人醫療設備,請向設備生産商查詢,確定設備是否可充分隔離外部射頻能量。您的醫生可幫助您取得有關資料。在任何規定要關閉手機的醫院或醫療機構,請關掉手機。醫院或醫療機構可能使用對外部射頻能量敏感的設備。

#### 汽車

汽車上安裝不當或隔離不足的電子系統,可能會受射 頻訊號影響。請向汽車生產商或其代理查詢有關汽車 的情況。

此外,還應向汽車生產商查詢有關附加安裝設備的情況。

#### 禁止使用的場所

在標明要求關掉手機的場所、請關掉手機。

#### 可能爆炸的環境

在可能爆炸的地方,請關閉手機,並遵守所有標誌和指示。在這種地方,小小的火花就可能引起爆炸或火災,導致受傷甚至死亡。

用户在加油站(維修站)應關掉手機。在燃料儲存點(燃料庫和供應地點)、化工廠或進行爆破的地方,必須遵守使用無線電設備的限制規定。

有潛在爆炸危險的地區不一定有清晰標明。它們包括: 船甲板下面、化學製品運輸或儲存設施、石油氣(丙烷 或丁烷)驅動的汽車、空氣中含有化學物質或微粒(如顆 粒、灰塵或金屬粉末)的地區,以及通常建議關閉汽車 引擎的地方。





#### 緊急電話

與其他行動電話一樣,本手機以無線電訊號、無線網路、固網以及用户編程的功能操作,並不能保證在任何環境下都能接收。因此,如要作重要的通訊(如醫療急救),不應倚賴任何無線電話。

請緊記,要打出或接聽任何電話,手機必須開並處於接收範圍內,並且接收到足夠的訊號强度。在某些無線網絡,或使用某些手機/網路服務時,可能無法撥出緊急電話。請向當地網路供應商查詢有關情況。

要進行緊急呼叫, 請按以下步驟操作:

- 1. 如果未開機, 請先開機。
- 2. 輸入您當地的緊急號碼(例如112或其他官方緊急號碼)。不同地區有不同的緊急號碼。
- 3. 按〈發送〉鍵。

如果使用了某些功能(如限制通話),撥出緊急電話前應 先關閉這些功能。請參閱本文件及向當地的無線服務供 應商查詢。 撥出緊急電話時,記住盡量準確地提供所有必要的資料。記住,在事故現場,手機可能是唯一的通訊工具,不要隨便掛斷通話。

#### 其他重要安全資料

- 只有專業人員才能在車上安裝或維修電話。電話安裝或維修不當,可能會產生嚴重危險,並違反保用規定。
- 請定期檢查汽車中使用的無線電話設備是否安裝和操作正常。
- 切勿在手機、手機零件和配件附近,存放或攜帶易燃 液體、氣體或爆炸物品。
- 裝有安全氣囊的汽車,切記安全氣囊膨脹會產生很大的壓力。不要將物體,包括固定的或可移動的無線電設備,放在安全氣囊上方或安全氣囊膨脹時會佔用的地方。如果汽車無線電設備安裝不正確而安全氣囊又膨脹,可能會造成嚴重的傷害。
- ●登上飛機前請關機。在飛機上使用手機,可能對飛機 操作構成危險,同時亦觸犯法例。

◆不遵守規定的用户,可能會被暫停或終止電話服務, 及/或受到檢控。

#### 護理與維修

本手機設計優良,工藝精湛,務請小心護理。請遵守以下各項,除確保手機獲得保用外,更可大大延長手機壽命。

- 手機及所有零件和配件,應放在兒童接觸不到的 地方。
- ●手機須保持乾爽。切勿沾濕雨水、受潮及接近其他液 體,以免電路遭腐蝕。
- 充電時,請勿用濕的手觸摸手機,否則可能引起觸電 或損壞手機。
- 不要在滿佈灰塵的骯髒地方使用或存放手機,以免損壞活動零件。
- 手機切勿放在高溫地方。高溫會縮短電子零件壽命、 損壞電池或使塑料零件彎曲或融化。

- 切勿將手機放在寒冷地方。當手機回升到正常溫度, 手機內部會形成濕氣,可能會損壞電路板。
- 不要扔擲、敲打或搖晃手機。粗暴對待手機,會損壞 內部電路板。
- 請勿使用强烈化學品、清潔劑或强力洗潔精清洗手機。用溫和肥皂水浸濕軟布輕輕擦拭手機。
- 不要用顔料塗抹手機。顔料可能阻塞活動零件,從而 影響正常操作。
- ◆不要將手機放到加熱裝置,如微波爐、電爐或暖爐 上。手機過熱可能會爆炸。
- ●請只使用本手機隨附或經計可的後備天線。使用未經 許可的天線或改造配件會損壞本手機,及違反無線電 裝置的有關規例。
- 如手機、電池、充電器或任何配件不能如常運作, 請 到就近的認可維修部門。工作人員將給予幫助, 如有 需要, 會安排維修事官。



# 術語解答

以下術語解答表,可協助您理解本手册中的主要技術術 語解答和縮寫,更易掌握手機各項功能。

# 聲控設定

打開翻蓋後,可直接進行語音聲控撥號及聲控指令功能。

## 備用線路服務(ALS)

提供一張SIM卡使用兩條線路的功能。您可以使用此服務,視需要在任何一條線路撥出或接收電話。

# 通話限制

限制手機打出和接聽來電。

# 來電轉接

將來電轉接到另一個號碼。

# 保留通話

當接聽或撥出電話時,保留另一個電話;您可視乎需要,切換這兩個電話的狀態。

## 來電待接

在您通話時提示有另一來電。

## 線路識別(CLI)功能

顯示或隱藏來電號碼的網路功能。

# GSM(全球行動通訊系統)

國際標準的無線電話通訊系統,確保不同的網絡服務商可互相兼容。GSM系統覆蓋大多數歐洲國家及歐洲以外多個地方。

# 多方通話

讓多達五人同時進行的電話會議。

# 手機密碼

如選擇了每次開機必須輸入密碼, 這是用來開機的保安 密碼。

## 個人識別碼(PIN)

防止您的手機/SIM卡被盜用的密碼。PIN碼與SIM卡 均由服務商提供。PIN碼由48位數字組成,需要時可 更改。





# 個人解鎖碼(PUK)

連續三次輸入了錯誤的PIN碼後的解鎖碼。該8位數字的號碼與SIM卡均由服務商提供。

## 國際漫遊

在本地服務區以外使用手機(如出外旅遊)。

# SIM卡(客户識別模組)

卡内藏有晶片,内存操作手機所需資料(網路及記憶體 資料,以及客户個人資料)。SIM卡裝在手機背後的卡 座内,由電池保護。

#### 短訊服務(SMS)

向另一個網路用户發送訊息,以及從另一個用户接收訊息的網路功能,而不作話音通話。建立或收到的訊息 (最長160字元)可以顯示、收聽、編輯或發送。

## 軟鍵

手機上的兩個鍵 和 , 功用如下:

- 根據當時使用的功能而變化。
- 有關功能顯示在手機顯示螢幕最底一行,正好在相關 的鍵上面。

## 留言信箱

預設電腦接聽服務,當您無法接聽來電時自動轉接接聽,播放問候語(您可自己錄製)並且錄製訊息。



# SGH-T408 GSM 手機 快速指南卡

按住②。	( <i>直接撥號)</i> ① 輸入號碼。
開/關	接出電話

至到達所需的功能

按進入軟鍵。 表

 $\odot$ (4)

動功能表清單,

按 [🗷 (和) 기 鍵捲

 $\bigcirc$ 

怎樣進入 功能表

按功能表軟鍵。

②按⑤键。 (聲控撥號)

按一一或一一鍵 捲動設定選項清單,直至到達所需的功能表。

按確認軟鍵確認。

(2)

如果已錄製姓名, 並且**聲控設定**選項 (5-1-10) 已設爲**聲控** 

- ① 打開翻蓋。
- ② 説出姓名。

輕按一下
結束通話

瓣。

•兩個軟鍵(圖和圖)各自執行上面(顯 示屏最底一行)文字指示的功能。





電話簿							調節音量		接聽來電
⑥ 按確認軟鍵。	⑤ 如需安,史及福存位置。	女 <b>建</b> 子			① 輸入號碼。		按手機左邊的音量鍵。		打開手機或按 🕢 。
		<b></b>	錄製聲控撥					十四5%加	搜尋電話簿
4	ω	(N)	$\odot$		(J)	4	ω	(N)	$\overline{\ominus}$
錄製姓名並依照指示。	選擇 <b>錄製肇控撥號</b> 選項。	按 <b>選項</b> 軟鍵。	按 <b>電話簿</b> 軟鍵。	女处。	三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三	按一或一鍵瀏覽姓名。	按 <b>搜尋</b> 軟鍵。	輸入姓名的開頭 字母。	按 <b>電話簿</b> 軟鍵。